

3 Aruba

Directeur: problemen EPB ontstaan op straat



9 Wereld

Strauss-Kahn: Ik heb niets strafbaars gedaan



10 Financieel

‘Onderzoek naar belasting-ontduiking bij HSBC’



12 Sport

Atlético verplettert aartsrivaal Real Madrid



‘Kat en vos ramp voor zoogdieren Australië’

LONDEN — De kat en vos, twee dieren die uit Europa zijn gekomen, zijn een ramp voor de landzoogdieren in Australië. Sinds 1788 is 11 procent van de 273 inheemse landzoogdieren door toedoen van de kat en de vos uitgestorven. 21 procent wordt in zijn voortbestaan bedreigd. Wetenschappers van de Charles Darwin Universiteit in Australië spreken volgens de BBC in het Amerikaanse tijdschrift *Proceedings of the National Academy of Sciences* over een ‘uitroeringsramp’.

Geen enkel ander land heeft in de afgelopen twee eeuwen zoveel landzoogdieren verloren zien gaan, schrijven de wetenschappers. De wilde dieren in Australië zouden er juist van moeten profiteren dat het land rijk is en een geringe bevolkingsdichtheid heeft, maar de uit Eu-

ropa ingevoerde dieren doen dat voordeel teniet. Ook het in brand steken van woeste grond om meer landbouwgrond te krijgen is slecht voor de wildstand. De wetenschappers schrijven dat het probleem lang is onderschat. Veel van de uitgeroeide dieren waren weinig aalbaar en schuw en waren vooral in de nacht actief.

Voor de bedreigde soorten geldt hetzelfde. Daardoor waren en zijn weinig Australiërs van hun bestaan op de hoogte, laat staan dat ze ze ooit hebben gezien. Er zijn mogelijkheden om de vooruitzichten voor het wildbestand te verbeteren, schrijven de wetenschappers, maar het is ‘een enorm moeilijke uitdaging’. Zo zouden eilanden kunnen worden ontwikkeld tot reservaten voor bedreigde soorten. Ook zouden maatregelen kunnen worden genomen om het aantal wilde katten en vossen te verminderen.

Nederlandse NH90 wordt niet aan grond gezet

DEN HAAG — De Nederlandse militaire helikopter NH90 blijft gewoon vliegen, ook al zijn ze in buurland Duitsland vorige week aan de grond gezet na een incident. Dat meldde minister Jeanine Hennis-Plasschaert van Defensie vandaag in de Tweede Kamer op vragen van D66.

In een Duitse NH90 was vorig jaar kortsluiting ontstaan na het gebruik van de blusinstallatie. Volgens Hennis was dat het gevolg van het feit dat de piloot de brandblusinstallatie te lang gebruikte. Duitsland houdt Nederland op de hoogte van het onderzoek. In Italië

en Finland blijft de NH90 ook vliegen. De Nederlandse Militaire Luchtvaart Autoriteit (MLA) ziet geen reden om de Nederlandse NH90's aan de grond te houden. “Ik vaar op de adviezen van de MLA”, zei Hennis. Als de brandblusinstallatie kort wordt bediend, doet zich geen probleem voor, aldus de bewindsvrouw. De NH90 kent een problematische geschiedenis. Vorig jaar schortte Hennis de aankoop van de laatste zeven toestellen nog op vanwege roestvorming en slijtage. Voor de problemen is inmiddels een oplossing gevonden en de levering IS hervat. Nederland krijgt uiteindelijk twintig NH90's.

‘De boeien stellen niets voor’

Schade olielek groter dan gedacht

ORANJESTAD — Een strook van zeker een kilometer lang is aangetast door de olie die gisteren vrijkwam na een lek bij WEB. Dat zegt Rudy Davelaar van Stichting Aruba Marine Park (SAMP). Volgens WEB is dit vierhonderd meter.

door onze verslaggever
Leanne van Spronsen

Davelaar deed vanmorgen op eigen initiatief onderzoek naar de schade die de olie heeft aangericht. “We zijn met een boot vertrokken vanaf Palm Island en voeren in westelijke richting naar de haven, tot voorbij de dump. Daar hebben we overal olie aangetroffen. Ik schat dat dit een strook van zeker een kilometer is.” Davelaar is niet officieel betrokken bij het team dat WEB samenstelde na een calamiteitenbijeenkomst.

Boeien

Asja Dongen, woordvoerder van WEB, zei vanmorgen nog tegen Amigoe dat het om een strook van vierhonderd meter gaat. “We hebben gisteren met een boeien neergelegd en momenteel leggen we er nog meer in het water bij delen van het rif die vervuild zijn.” Davelaar noemt deze boeien ‘niet afdoende en niet effectief’. “Het stelt niet veel voor. Ze liggen niet eens op de plaats waar het lek was”

Schoonmaak

Momenteel wordt de olie met de hand in emmers geschept. “In nauw over-



Foto: Rudy Davelaar

De olie wordt met de hand in emmers geschept.

leg met Directie Natuur en Milieu wachten we op goedkeuring van bepaalde schoonmaakmiddelen om de olie op te ruimen”, zegt Dongen.

Die goedkeuring moet er snel komen, vindt ook Davelaar. “Het gaat te langzaam. De olie drijft steeds verder. Aan de schade die al aangericht is, kun je niets meer doen. We moeten voorkomen dat het zich nog verder verspreidt.” Hoe langer de olie in het water ligt, hoe harder het wordt en hoe

moeilijker het te verwijderen is.

Vogels

Bij Aruba Birdlife Conservation werden gisteren al twee vogels binnengebracht die niet meer konden vliegen, omdat zij onder de olie zaten. “We hebben nog drie vogels gespot, maar hij sluit niet uit dat dit binnenkort wel zo is. “Het drijft nog steeds op het water en breidt zich uit.” Al varend vond hij talloze schelpdieren en krabben die bedekt waren met een dikke

vogels gevaarlijk als zij olie op hun vleugels krijgen. Ze worden instabiel en sterven de honger dood of verdrinken.

Schelpdieren

De olie spoelt nu aan bij diverse rifeilanden. Op Renaissance Island heeft Davelaar nog geen oliesporen aangetroffen, maar hij sluit niet uit dat dit binnenkort wel zo is. “Het drijft nog steeds op het water en breidt zich uit.” Al varend vond hij talloze schelpdieren en krabben die bedekt waren met een dikke

laag smurrie. “Binnen vierentwintig tot achtenveertig uur zul je overal op het strand dode zeedieren vinden”, voorspelt hij.

Jachthaven

Ook in de jachthaven plakt het zwarte goedje aan een aantal boten, zag Davelaar. Hij maakt zich zorgen over de broedplaatsen van vissen en vogels in de riffen. “Met eb en vloed kan het water over de riffen spoelen en de olie kan deze belangrijke broedplaatsen vernietigen.”

Relatief veel doden door lawines

DEN HAAG — Het aantal lawinedoden door het skiën buiten de pistes is dit wintersportseizoen al opgelopen tot 57. Dat is ongeveer 10 tot 20 procent meer vergeleken met deze tijd in voorgaande jaren. Dat heeft Bert Romani, commercieel directeur bij de Nederlandse Ski Vereniging, vandaag gezegd.

Gemiddeld overlijden er rond de 100 skiërs en snowboarders in een wintersportseizoen. “Het zijn er nu relatief veel. Het lawinegevaar zit op niveau drie, op een schaal van vijf. Dat betekent serieuze lawinegevaar. Je moet verdomd goed weten waar je mee bezig bent”, vertelt Romani. Het gevaar geldt volgens hem voor vrijwel alle Alpengebieden. Het grote aantal doden door lawines komt vooral door de slechte opbouw van de sneeuwlagen, veroorzaakt door het relatief warme weer aan het begin van het seizoen. Daardoor hechten de lagen minder goed, waardoor de massa's sneeuw makkelijker naar beneden schuiven. Romani adviseert wintersporters om niet off-piste te gaan skiën. Op de pistes komt het volgens hem bijna nooit voor dat mensen getroffen worden door een la-



Foto: AFP

Reddingshelikopters in actie na lawines in Zwitserland.

wine. Toch hebben dit seizoen al genoeg mensen lelijke smakken gemaakt op de lange latten. Volgens de ANWB gaat het om ‘enige honderden’ Nederlanders. “Het gaat vooral om letsel aan de knieën, been-

en armbreuken”, zegt een woordvoerder. Komend weekeinde vertrekken vele duizenden Nederlanders richting de Alpen, als het zuidelijke deel van het land vakantie heeft. Volgens Romani kunnen zij uitkijken naar een fantastische

vakantie. “De pistes liggen er overal prachtig bij. De Alpen zijn overal rijkelijk bedekt met sneeuw. Veel mooier dan dit kan het niet worden. Sprookjesachtig”, zegt de directeur. De ANWB waarschuwt wel voor lange files. “De Bel-

gen, Fransen en Duitsers hebben dan ook vakantie. Iedereen reist tegelijk af naar de Alpen. Dat gaat natuurlijk voor problemen zorgen”, aldus de zegsman. Jaarlijks gaan er meer dan 900.000 Nederlanders op wintersportvakantie.

EU op weg naar uitwisselen passagiersgegevens

STRAATSBURG — In de strijd tegen terrorisme is de uitwisseling van passagiersgegevens tussen de EU-lidstaten onderling een stap dichterbij gekomen. Het Europees Parlement wil nog dit jaar tot een akkoord komen, zo is vandaag bekendgemaakt. Daarmee lijkt het vastgelopen dossier over het omstrede systeem weer vlot getrokken.

Volgens CDA-afgevaardigde Jeroen Lenaers zorgt een Europees PNR voor informatie om ‘onze veiligheid te waarborgen’. Hij zegt het jammer te vinden dat de aanslagen in Parijs nodig waren om vooruitgang te kunnen boeken. “Een links-liberale meerderheid in het parlement heeft dit dossier jarenlang geblokkeerd waardoor we geen stap verder kwamen.”

is een groot voorstander van een PNR-toets door onafhankelijke experts. Dan kunnen de vereisten objectief worden vastgesteld, en niet op basis van politieke argumenten, aldus D66-europarlementariër Sophie in 't Veld. Door de toets 'kunnen we zien of en binnen welke grenzen PNR nodig is', stelt ze. Het is de bedoeling dat de commissie de uitkomst van de toets meeneemt in haar aangepaste voorstel.

Volgens CDA-afgevaardigde Jeroen Lenaers zorgt een Europees PNR voor informatie om ‘onze veiligheid te waarborgen’. Hij zegt het jammer te vinden dat de aanslagen in Parijs nodig waren om vooruitgang te kunnen boeken. “Een links-liberale meerderheid in het parlement heeft dit dossier jarenlang geblokkeerd waardoor we geen stap verder kwamen.”



Machtsoverdracht aan carnavalsprins



SAN NICOLAS — Traditiegetrouw vindt er voor de start van het carnavalseizoen een symbolische machtsoverdracht plaats van de overheid aan de Prins en Pancho van carnaval. Dit jaar is die overdracht met vertraging de afgelopen zondagmiddag gepasseerd voordat de kinderparade van start ging.

Minister van Sociale Zaken, Jeugdbeleid en Arbeid, Paul Croes (AVP) was als vertegenwoordiging van de regering aanwezig. Aan de carnavalskant stonden de jeugdprins en jeugdpancho klaar, evenals de carnavalskoninginnen in de categorie kinderen, jeugd en volwassenen. Na het ceremoniële gedeelte trokken de Prins, Pancho en carnavalskoningin naar het ziekenhuis waar zij de zieken bezochten voordat de kinderparade van start ging.

Drama
De punten die Prins Full,

Randall Rafaël Luidens, en Pancho Fout, Alberto Ramon Roberto Groeneveldt, opnemen in hun 'regeringsbeleid' zijn onder andere het invoeren van strafrecht voor ouders die hun kinderen verwaarlozen en het huis uitzetten voordat zij volwassen zijn of omdat zij hun seksuele voorkeur niet accepteren. Ook in het geval van uitblijven van alimentatiebetalingen mogen ouders de strafbanken in. Als tweede punt kaart het duo aan dat jongeren hun lichaam moeten respecteren, verwijzend naar het voorval

met Sexting waarover *Amigoe* recent schreef. Ook zien de nieuwe machthebbers graag een verplichte deelname van jongeren aan de Prins- en Panchoverkiezingen. Verder zijn er punten over de carnavalsorganisatie die een pluim krijgen voor het Prins en Pancho evenement, mogen boksen en tumbafestival gecombineerd worden in een arena en zien zij graag dat er les wordt gegeven aan de carnavalsorganisatoren om de zaken eens op tijd te laten beginnen. De muziekbands mogen wat betreft het tweetal achter de groep rijden, talentvolle jongeren en artiesten moeten steun krijgen, de sponsoring en waardering voor Prins en Pancho mag meer zijn en ze verdienen

ook echt wel een plek in het parlement. Kleine foutjes van de organisatie van het carnaval worden verholpen door een training en er moet ook een carnavalskoning verkozen worden. Een wereldtour ziet het duo ook zitten zodat Aruba gepromoot wordt op onder andere het carnaval in Miami en het zomercarnaval in Nederland. Het drama omtrent wie het carnaval gaat organiseren moet hier voor eens en altijd stoppen en ook de media worden gesommeerd met hun bijdrage aan dit theater op te houden. Arubanen, hou op met het ruziemaken en bekritisieren en laat ons positief blijven en als laatste voor wat betreft de hondenwet: What about the pussycats?

Schoolkoningin schittert op podium

ORANJESTAD — Met in totaal negen deelnemers: drie in de categorie pre-teen, vijf in de categorie kinderen en twee in de categorie jeugd gingen de verkiezingen voor de carnaval schoolkoningin afgelopen weekend van start.

Sponsor Garnier zorgde voor een uitbundige versiering van het podium in Club Caiqueto waarop Raiy-Shenne Girigorie van de Maria school de kroon van kinderkoningin ontving, ook gaf zij volgens de jury de beste speech weg. Sayenne Leest van Colegio Felipe Tromp werd 1st Runner Up, meest populair en gaf de beste show weg. Qiany Lejuez, Colegio Santa Filomena, werd 2nd Runner Up en kreeg de prijs voor het beste kostuum.

Beste speech
Bij de pre-teens stond Ashantee Martus van het St. Dominicus College op het podium met de eerste prijs voor meest populair, beste show en beste speech. De prijs voor het beste kostuum en 1st Runner Up ging naar Josienne Maduro van de Maria Regina School en 2nd Runner Up is Annais Thiel, Colegio San



Hose, geworden. Shaydee Kock van de Maria College Mavo werd koningin in de categorie jeugd en won ook de prijs voor meest popu-

laire koningin, beste kostuum en beste speech. 1st Runner Up werd Aimee Kock van de Juliana School Hato.

Carnavalsgeest

SAN NICOLAS — *Het carnaval voor de kinderen is ten einde door het verbranden van de pop Momito afgelopen zondag. Amigoe schreef er al over, maar voor de lezer die zich afvraagt wie Momito nu eigenlijk was: hij is de levensgrote beeltenis van de geest van carnaval. Op de foto zien wij hoe de carnavalskoninginnen en Prins en Pancho de pop in brand steken. Voor de kleintjes is het feest voorbij, de grote parades staan echter nog te gebeuren aanstaand weekend.*



the plaza
CAFE

Elke woensdag
ALL YOU CAN EAT
RIBS \$17.50

Geopend de gehele week
van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

Fundacion Alzheimer Aruba

STOP Huiselijk geweld!

Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma – Vr 8 am – 5 pm

STOP Huiselijk geweld!

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter

Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

PART-TIME JOB
Ma-Vr 1-5pm Za 9am-1pm
Voor een nette dame
Vereisten: Gepensioneerd
Nederlands spreken en schrijven, computerwerk, Rijbewijs en eigen auto. Moet zin hebben om naast het pensioen nog iets om handen te hebben. Info: 741-5640

Moomba Beach

Moomba Beach is currently looking for a
Chef Cook

Must have experience in this field, has leadership; strong knowledge of cost control; is motivated, enthusiastic, creative; capable of setting menus, ordering supplies and scheduling staff. Has excellent communication skills and leadership. Has a clean and a neat personality.

Apply in person at our main office located in Salina Serca 2-A, Noord, Aruba or send your application and CV to hr@arubawineanddine.com

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till February 11

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
JUPITER ASCENDING 3D daily: 5:45 9:00 matinee: 12:15 3:00 late show: 11:45 NEW PG-13	JUPITER ASCENDING 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
SEVENTH SON 3D daily: 7:00 9:15 late show: 11:45 NEW PG-13	SEVENTH SON 3D daily: 7:15 9:30 late show: 12:00 NEW PG-13
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 4:45 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW PG	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER 3D daily: 5:00 matinee: 2:15 late show: 11:30 NEW PG
THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 4:45 matinee: 12:00 2:30 late show: 11:45 NEW PG	THE SPONGEBOB MOVIE: SPONGE OUT OF WATER IN 2D daily: 6:15 matinee: 1:45 4:00 late show: 11:45 NEW PG
AMERICAN SNIPER daily: 5:00 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 R	AMERICAN SNIPER daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 R
PROJECT ALMANAC daily: 6:00 8:30 late show: 11:00 PG-13	PROJECT ALMANAC daily: 6:30 9:00 late show: 11:30 PG-13
ASTERIX & OBELIX IN 2D daily: 4:00 matinee: 12:00 2:00 late show: 11:45 PG	ASTERIX & OBELIX IN 2D daily: 4:15 matinee: 1:45 4:15 late show: 12:15 PG
THE WEDDING RINGER daily: 7:00 late show: 12:00 R	THE WEDDING RINGER daily: 10:00 late show: 12:15 R
THE BOY NEXT DOOR daily: 7:15 9:30 late show: 11:45 R	THE BOY NEXT DOOR daily: 8:45 late show: 12:00 R
PADDINGTON daily: 4:45 matinee: 12:00 2:15 late show: 11:45 PG	PADDINGTON daily: 5:00 matinee: 2:30 late show: 11:45 PG
TAKEN daily: 9:30 PG-13	TAKEN daily: 7:30 PG-13

NO SHOW AT RENAISSANCE FEB 7 AFTER 7PM
MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

ARUBA DOET

20 en 21 maart, 2015
Schrijf nu in!
www.arubadoet.com

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita

Primavera 233, Aruba Tel. (297) 582-5222 / 582-5051, fax (297) 582-0306
e-mail: favi@setarinet.aw website: http://www.favi.org

SIDEBAR
BISTRO ARUBA

JOB VACANCY

Chef / Cook
WE ARE LOOKING FOR A WELL ORGANIZED TEAM PLAYER WITH EXPERIENCE.

- CULINARY TALENT
- MANAGEMENT SKILLS
- COMMUNICATIVE PERSONALITY
- ADVANCED IN HACCP

CONTACT: KIM D'HONT
CELL: 5945266 | EMAIL: INFO@SIDEBARARUBA.COM

Administrative Assistant (20 HRS)
WE ARE LOOKING FOR A SKILLED MULTI TASKER.

- QUICKBOOKS
- MS OFFICE
- PAYROLL
- OWN TRANSPORTATION

CONTACT: SANNE MICHIELSE
CELL: 5945262 | EMAIL: INFO@SIDEBARARUBA.COM

RENAISSANCE SEAPORT MARKETPLACE | L.G. SMITH BLVD 9 | ORANJESTAD
INFO@SIDEBARARUBA.COM | +297 588 5511
WWW.SIDEBARARUBA.COM

Love is definitely
in the Air

Delight in a stunning selection of best-loved designer fragrances to spread the love.

During the month of February with purchase of any of our designer fragrances (fragrances of 100ml.) you will receive a special designer gift.

And much more such as: Gucci, Calvin Klein, Carolina Herrera, Paco Rabanne, Issey Miyake and many more. While stock lasts

Oils & Scents
Aruba Trading Company

‘Slechts kleine groep leerlingen zorgt voor kopzorgen’

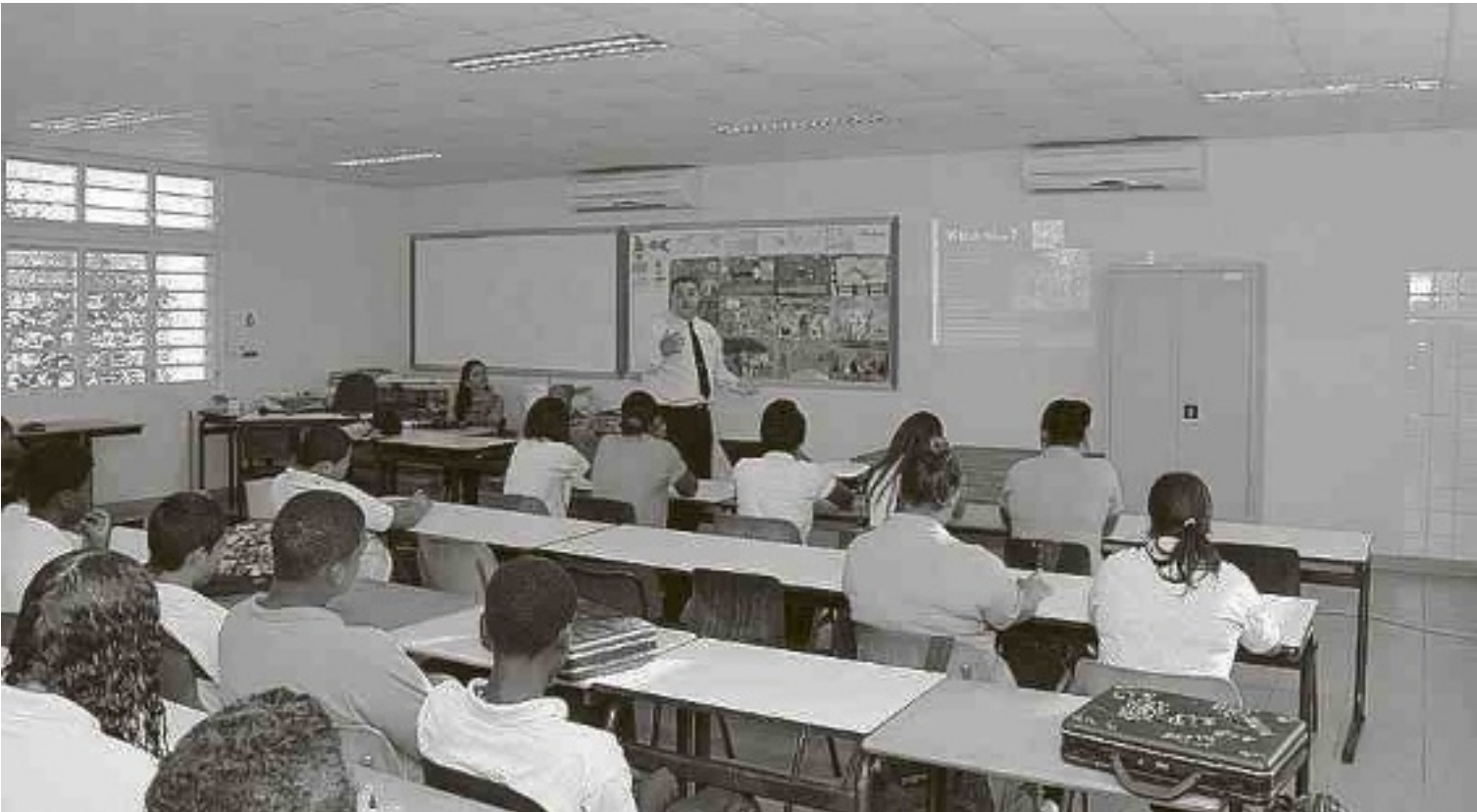
Directeur: Problemen EPB ontstaan op straat

SAN NICOLAS — EPB-directeur Wilco Lopez uit in een gesprek met *Amigoe* zijn zorgen over de toekomst van zijn studenten. “Het zijn maximaal twintig leerlingen die het verpesten voor de school. De naam van ons college is in het geding.” Een steekpartij tussen twee jonge meisjes van het EPB-College zorgde vorige week voor tumult. De school is vaker negatief in het nieuws geweest omtrent ruzies en onrust onder leerlingen.

door onze verslaggever
Bobby Spier

De afgelopen week is er veel onrust rond EPB-San Nicolas. Vorige week vond er een steekpartij plaats tussen twee meisjes. Het slachtoffer raakte gewond aan buik, nek en schouder en moest met de ambulance naar het ziekenhuis worden vervoerd. Kort daarna moest de politie wederom langskomen wegens een vechtpartij tussen twee leerlingen. Deze ruzie eindigde in een hevige bloedneus.

De agressie en problematiek rond het college zorgt voor ‘grote kopzorgen’, aldus directeur Wilco Lopez.



Politie geeft voorlichting op het EPB-college.

Tegen *Amigoe* benadrukt hij dat dit niet slechts een probleem is van de school. Volgens Lopez is het voornamelijk een probleem van de straat. “Het is niet eerlijk om de gebeurtenissen van afgelopen week alleen te zien vanuit het oogpunt van het EPB college. De

werkelijke situatie ligt veel complexer. Zo hebben we grip op wat er binnenschool gebeurt, maar wat er zich ‘s avonds in de *bario's* afspeelt, niet.” Hij legt uit dat de meeste problemen ontstaan buiten schooltijd. “Het probleem is echter dat de jongeren van de verschil-

lende *gangs* elkaar op het college ontmoeten”, aldus Lopez.

Situatie monitoren

Na de incidenten van vorige week wordt de situatie nu dagelijks gemonitord, legt de directeur uit. “Er wordt gesproken met verschillen-

de studenten en gangleden. Daarnaast hebben we intensief contact met de politie. Is er in de buurt een schietpartij geweest, dan zoeken wij samen uit of er leerlingen van onze school bij betrokken waren. Zo ja, dan sturen we op voorhand betrokken studenten naar huis om de

veiligheid te waarborgen.” Voorlichtingen aan ouders wordt er op het moment nog niet gegeven. Leerlingen krijgen al wekelijks voorlichting van verschillende instanties, zoals de politie. De school is nu voornamelijk druk bezig met het ondernemen van preventieve maatregelen. Zo worden er dagelijks tassencontroles uitgevoerd en wordt het terrein afgespeurd op wapens en drugs. “We hebben al verschillende messen afgepakt”, aldus de directeur.

Negatief label

De directeur uit zijn zorgen over de toekomst van zijn studenten. Hij is bang dat door de negatieve berichtgeving zijn leerlingen in de toekomst moeite zullen hebben met het vinden van een baan. “Ik ben bang dat mijn leerlingen een negatief label krijgen opgeplakt. Het feit dat zij van het EPB-College afkomstig zijn, moet hen niet de kans op een goede baan ontnemen.” Om die reden speelt de directeur nu met het idee om een persconferentie te organiseren. “Middels de persconferentie willen we laten zien wat voor positieve aspecten ons college te bieden heeft”, aldus Lopez. De datum van de persconferentie is nog niet bekend.

IN HET KORT

Inbraken

De carnavalsvreugde van bewoners van Saliña Cerca werd bij thuiskomst abrupt beëindigd. Er was ingebroken in hun woning. Dat was niet zo moeilijk, want er ontbrak een ruit en dat gat was weliswaar dichtgemaakt met plywood, maar het plywood was niet vastgezet. De tv stond op de keukentafel, het hele huis was overhoop gehaald, maar er werd niets vermist.

Drankrijders

Een auto in de Bernhardstraat reed ‘s avonds zonder verlichting en ook nog op de linkerrijheft. De politie liet de bestuurder stoppen. Zij rook naar alcohol en werd samen met haar voertuig overgebracht naar de politiewacht. Daar werd zij verhoord en heengezonden. Een andere alcomobilist reed door na een ongeluk veroorzaakt te hebben in Pos Chiquito. Ook hij werd aangehouden en naar de wacht overgebracht, nadat de agenten hem keurig op zijn rechten hadden gewezen. Een slingerende automobilist bij Tanki Flip werd ook verdacht van overmatig drankgebruik. Blazen op de alcoholsensor leverde de score ‘Error’ op, vandaar dat deze bestuurder ook naar het bureau werd gebracht.

Vast in zand

Een grijze pickup zat vast in het zand bij Eagle Beach. Alle acties om de auto er uit te rijden hadden een tegengesteld effect, de auto kwam steeds vaster te zitten. De politie kwam erbij. Die vermoedde dat ze te maken had met illegalen. Het nummerbord correspondeerde ook niet met de auto. Er kwam een takelauto, drie betrokken Spaanssprekenden werden overhandigd aan Warda Nos Costa.

Huiselijk leed

De politie moest naar Bubali komen vanwege een huiselijke twist die daar gaande zou zijn. Een man zou zijn vrouw daar mishandelen. De vrouw kwam de politie al tegemoet lopen. Ze was al ontsnapt. Ook de man ontsnapte toen de politie hem op wilde pakken, hij verdween in de *mondi*. De politie doorzocht het huis en nam een luchtdrukgeweer mee om ongelukken in de toekomst te voorkomen. De vrouw ging mee naar het bureau om aangifte te doen.

Bijna honderd arrestaties carnaval

ORANJESTAD – Tot nu toe zijn er bijna honderd aanhoudingen verricht tijdens carnavalsparades. Dat maakte Dennis Jacobs, hulpofficier van het Korps Politie Aruba, gisteren bekend. Bij de fakkelparade pakte de politie 27 mensen op, bij de kinderoptocht waren dat er zeven. De Lighting Parade zorgde voor veertien arrestanten en Jouvett Morning zeventien. Het kindercarnaval in San Nicolas spant de kroon. Maar liefst 35 mensen werden opgepakt, waarvan er twintig minderjarig waren. Veel van hen waren twaalf jaar oud. In Oranjestad werden veel drugs gevonden, in San Nicolas was dat marihuana. Ook vond de politie steekwapens tijdens de parades, waren er vechtpar-



tijen en verstoorden mensen de optocht. Bij minderjarigen die opgepakt werden voor drugsbezit en andere zaken, waar schuwde de politie meteen de ouders, die over het algemeen kwaad reageerden. Bij de groep

twaalfjarigen sprak de politie de ouders aan op het feit dat hun kinderen nog op straat waren en deze strafbare feiten hadden gepleegd. De arrestanten kregen een boete en er werd procesverbaal opgemaakt.

Verdachte: de zak werd zomaar in mijn schoot geworpen

OM eist 1,5 jaar cel voor drugs- en wapenbezitter

ORANJESTAD – Anderhalf jaar onvoorwaardelijke celstraf voor de 26-jarige Sergio W. die op 27 september 2014 door de politie werd aangehouden met een zak drugs in zijn handen. Dat eist het Openbaar Ministerie (OM) bij het Gerecht in Eerste Aanleg. W. zelf ontkent enige schuld. “De zak werd zomaar in mijn schoot geworpen.” De rechter doet op 27 februari uitspraak.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

De tas met in totaal 160 gram cocaine en een flinke hoeveelheid bankbiljetten werd in beslag genomen nadat de stiefmoeder van W. de politie belde met de boodschap dat haar aangenomen zoon in de problemen zat. Toen de politie was gearriveerd volgde een volgens justitie onaanvaardbaar verhaal. Zo zou de tas volgens W. over de schutting zijn gegooid. Hij zat die dag naar eigen zeggen in de tuin bij zijn woning in de Cayennestraat toen hij zag hoe een tas over de schutting zo op zijn erf werd gegooid. Toen hij ging kijken wat erin de tas zat, ontdekte hij de cocaine. Met een verkoopprijs van 25 florin per gram had de tas algaauw een straatwaarde van minimaal 4000 florin. Daarnaast zaten er nog eens flink wat bankbiljetten in. Volgens W. zei hij vervolgens tegen zijn moeder dat zij de politie maar moest bellen als zij dat wilde. Dat deed ze. De politie trof naast de tas nog meer verboden spullen aan in het huis van W. en zijn stiefmoeder. Zo vonden agenten blokken wiet in de koelkast en een pistool op zijn slaapkamer. W. werd aangehouden.

Gestrest

De stiefmoeder van W. tekent een ander scenario van die dag op. Volgens haar kwam haar stiefzoon inderdaad thuis met een tas. De jongeman was gestrest en keek steeds schichtig naar buiten. Door de straat reed een auto heen en weer. Het leek erop alsof de mannen in de auto

iets van haar stiefzoon wilden hebben. Toen ze W. vroeg wat er gaande was, sommeerde hij haar de politie te bellen. Dat deed zij vervolgens. Volgens de agenten die de verklaring van de stiefmoeder opnamen, had ze het er moeilijk mee om te getuigen. “Ze heeft altijd goed voor hem gezorgd en is heel toegewijd, maar ze ziet ook wel in dat de activiteiten die haar zoon uitvoert niet door de beugel kunnen”, licht de officier van justitie toe. Overigens is het niet de eerste keer dat W. in aanraking komt met justitie. In het verleden is hij veroordeeld voor een overval met een vuurwapen en wapenbezit.

Goede vriend

Dat hij een vuurwapen bezat is volgens W. logisch te verklaren. “Die heb ik van een vriend gekregen. Ik heb weleens ruzie op straat en volgens mijn vriend was het veiliger voor mij om een vuurwapen te hebben, zodat ik mezelf zou kunnen beschermen. Ik heb het wapen nooit mee de straat opgenomen”, zo zweert hij met twee vingers in de lucht. “Ik had hem gewoon op mijn slaapkamer verstopt voor het geval ik hem een keer nodig zou hebben.” Op de vraag van de rechter waarom hij het wapen nooit bij de politie heeft aangegeven, reageert W. verbaasd. “Als ik dat aan de politie zou vertellen, dan zou ik toch mijn vriend verraden?” Op het herhaaldelijk vragen van zowel de officier van justitie als van de rechter wie die vriend dan is, antwoordt W. dat hij dit ‘echt

nooit zal zeggen’.

Tas gestolen

Als de politie alle verklaringen en feiten bij elkaar optelt komt zij zelf tot de slotsom dat W. de tas van een bende criminelen moet hebben gestolen. Vervolgens werd hij zo bang dat hij zijn moeder vroeg de politie te bellen. Nu de bende criminelen hem wisten te vinden zou W. namelijk veiliger zijn achter de tralies dan vrij op straat.

Ongeloofwaardig

“Ik vind het verhaal over hoe W. de tas heeft gevonden eerlijk gezegd nogal ongeloofwaardig”, zegt de officier. “Bij mij worden er nooit tassen over de schutting gegooid. En al helemaal niet met drugs en geld erin. Het OM heeft bovendien ook een andere troef in handen. Er zijn namelijk verdachte foto's op de telefoon gevonden van W. waarop geld en drugs staan afgebeeld. Zo is op één foto te zien hoe er drugs worden afgewogen op een weegschaal. Op een andere foto is te zien hoe er tientallen bankbiljetten over de grond liggen verspreid. “Het is grappig”, zegt de officier. “Dat komen wij vaak tegen bij verdachten. Dat zij uit een gevoel van trots foto's maken van hun buit. Wij vinden dat niet erg, want het maakt het voor de politie een stuk makkelijker.”

Zorgeloos

W. hoort de gedachtegang van de officier lachend aan. Hij lijkt zich niet veel zorgen te maken. Misschien duidt dit erop dat hij het inderdaad niet erg vindt om naar KIA te gaan. Of hij is ervan overtuigd dat zijn advocaat Roland Dijkhof hem zo goed verdedigt dat hij zich zorgeloosheid mag permitteren. De komende drie weken brengt W. sowieso in de gevangenis door. Daarna geeft de rechter uitsluitsel.

Werkzaamheden verkeerslichten kruising Super Food

ORANJESTAD — De kruising op de Sasakiweg ter hoogte van supermarkt Super Food is morgen, woensdag 11 februari, gesloten voor alle verkeer. Dienst Openbare Werken (DOW)

voert namelijk werkzaamheden uit ten behoeve van de verkeerslichten.

Hiervoor worden er buizen onder de weg aangelegd. De kruising is vooralsnog

afgesloten van vier uur ‘s ochtends tot vier uur ‘s middags. Er kan gebruik gemaakt worden van een omleidingsroute die door DOW met borden wordt aangegeven.

Benzineprijs opnieuw omlaag

ORANJESTAD — De prijs van benzine, diesel en kerosine wordt met ingang van morgen, woensdag 11 februari, verlaagd. Dat maakt Mike de Meza, minister van Economische Zaken, Com-

municatie, Energie en Milieu (AVP) vandaag bekend. Benzine is met 7,1 cent verlaagd en kost nu 161,7 cent per liter. Diesel gaat van 152,5 cent per liter naar 141, 9 cent per liter. Een verlaging

van 10,6 cent. Ook kerosine wordt goedkoper. Dit kost vanaf morgen 131,1 cent per liter, een verschil van 13,0 cent in vergelijking met vandaag. Uiteraard zijn deze prijzen inclusief BBO/AVZ.

Overheid wil retrofit door Philips



ORANJESTAD — Het Nederlandse elektronicaconcern Philips tekende vorig jaar april een zogenaamde Memorandum of Innovation met de Arubaanse overheid. Afgelopen vrijdag vond er een bijeenkomst plaats tussen afgevaardigden van Philips en de overheid. Hierbij presenteerde Philips haar plannen voor het terugbrengen van het energieverbruik, met name op het gebied van verlichting in overheidsgebouwen.

Zowel Energie-minister Mike de Meza (AVP) als premier Mike Eman en Infrastructuur-minister Benny Sevinger namen deel aan deze bijeenkomst waarbij het bedrijf haar plannen presenteerde die zij in petto heeft als het gaat om het aanbrengen van efficiëntere en zuinigere verlichting voor

de interieurs van overheidsgebouwen op Aruba. Maar ook voor belangrijke gedenkplekken zoals het Welcome Plaza bij de haven van Oranjestad en Plaza Padu achter het bestuurskantoor. Deze plannen zijn onderdeel van de samenwerkingsovereenkomst op het gebied van innovatie die gezamenlijk door

de overheid en het electronicaconcern april vorig jaar werden ondertekend.

Opbrengst

Toepassing van de innovatieve plannen van Philips, onder andere *retrofit* (nieuwe technologie toepassen in oude systemen, red), betekent een betekenisvolle verlaging van het stroomverbruik van de overheid, met name in overheidsgebouwen. De toepassing van deze technologie verdient zichzelf dus terug, laat de Meza weten. “In theorie betekent dit een besparing op de kosten voor het stroomgebruik in de ge-

bouwen die kan worden gebruikt voor de financiering van de verlichting voor onder andere de twee genoemde gedenkplekken.” Het memorandum betreft meer dan alleen het aanbrengen van efficiëntere en zuinigere verlichting of een besparing. Met dit memorandum is Philips een belangrijke strategische partner geworden, zeker als het gaat om het behalen van het doel dat de overheid zich gesteld heeft, 100 procent groen. Ook betekent de ontwikkeling van deze projecten dat Aruba als voorbeeld dient voor de regio, aldus de Meza.

In beweging

Van de training op het veld, in het water, op de weg of in de zaal op weg naar internationale roem en medailles: Aruba is in beweging. Amigoe brengt in deze sportrubriek resultaten van verenigingen, clubs en stichtingen en initiatieven in beeld.

Zumba

Sporten op je favoriete carnavalsmuziek, dat kan vanavond in Complejo Deportivo Frans Figaroa. Instructeurs Rose-Ann Ruiz-Woorts (Arubazumba Fitness) en Denise Krosendijk-Pechacek (Zumba Yara) geven van half zeven tot acht uur een les 'Zumba Carnaval'. De toegang is gratis. Deelnemers komen in aanmerking voor de titel van Zumba Carnaval Queen; die kroon wordt vanavond opgezet. Er is ook een kleine markt met sportkleding en Valentijn-artikelen. Participanten maken bovendien kans op een deuroprij en op de prijs van beste kostuum.

Triathlon

Renze Postma is eerste geworden in het algemeen klassement van de Guardian



Yoga met volle maan

Group Sprint 'Warm-Up' Triathlon van afgelopen zondag, moeder Shariska Winterdal en zoon Eugene Dirksz werden eerste als Relay Team. De deelnemers namen vanaf zeven uur 's morgens bij Boca Catalina een duik in zee, sprongen op de fiets en legden een afstand hardlopend af. Het was voor Aruba Triathlon Association het eerste sportevenement dat ze dit

jaar organiseerden.

Atletiek

Achttien basisschoolleerlingen zijn geselecteerd voor de atletiekselectie die Aruba vertegenwoordigt tijdens de Interinsulaire Spelen op Bonaire. Dit scholensportevenement vindt daar eind maart plaats. Ibis organiseerde vrijdag een atletiekcompetitie, met de onderde-

len verspringen, balwerpen en hardlopen. De atleten die de meeste punten behaalden, zijn opgenomen in de selectie. Het gaat om leerlingen van Colegio Santa Famia, Mon Plaisir, Pius X, Colegio Sagrado Curason, St. Paulus School, Prinses Amalia en Colegio Conrado Coronel. De selectie is gisteren al begonnen met trainen, in Complejo Deportivo Guillermo Prospero Trinidad.

Volleybal

Het jongensteam van Colegio Arubano is kampioen volleybal. De scholensportcompetitie, georganiseerd door Ibis, werd gehouden in Centro Deportivo Libertador Betico Croes in St. Cruz. In de halve finale kwam Colegio uit tegen Maria College, Filomena College en Abraham de Veer School.

Tennis

Patrick Sydow, Kyle Frankel, Kevin Yarzagaray (jongens) en Evelyn Kelly, Gina van der Veen en Amarellys Lee (meisjes) doen namens Aruba mee aan de Junior David en Fed Cup in El Salvador. De tennissers komen uit tegen Curaçao, Nicaragua, Dominicaanse Republiek,



FX Sport-fietsteam

Honduras, Costa Rica, Bahamas en gastland El Salvador. Lotto pa Deporte subsidieert hun deelname.

Vrijwilligers

halve marathon
Op zondag 15 maart is de 30ste editie van 'Aruba International Half Marathon'. Voor Instituto Biba Saludabel y Activo (Ibisa) is dit het grootste evenement dat ze elk jaar organiseert. Het sportevenement trekt zowel veel lokale deelnemers als sporters uit het buitenland, zoals Curaçao, Bonaire, Venezuela, Colombia, Canada, Verenigde Staten en Europa. Om de organisatie in goede banen te leiden, zoekt Ibisa vrijwilligers. Wie zich wil inzetten, kan zich aanmelden bij Nelson Held of Juni Dake van de afdeling Sport voor Allen. Ze zijn bereikbaar via telefoonnummer 582-4987 (tijdens kantooruren).

Mountainbike

Fietsenwinkel FX Sport in Noord heeft hun fietsteam gepresenteerd. Het achtkopige team nam in het week-

end van 31 januari deel aan de eerste mountainbikecompetitie die dit jaar werd georganiseerd en haalde meteen al diverse medailles binnen. Wim Eelens en Geert van den Berg zijn de stuwende kracht achter het fietsteam. "Ondanks dat deze renners in verschillende klassen uitkomen, is er een prima samenwerking en gaan ze zeer professioneel met elkaar om. Het team heeft als hoofddoel de fietssport promoten en jonge rijders opleiden naar een internationaal niveau, zowel in het mountainbiken als op de weg", aldus Eelens. Tijdens het afgelopen weekend heb ik goed kunnen zien hoe hoog het niveau op Aruba is en ik ben trots dat wij daar nu onderdeel van zijn. Ondanks dat één van onze toppers er niet bij kon zijn, hebben ze toch heel erg goed gepresteerd. Aldus Eelens

Yoga

Uitwaaien, ademen en strekken in de wind, dat deed een groep van circa 40 deelnemers tijdens een volle maan yoga-sessie. Prana Yo-

ga Center organiseert deze sessies en vorige week was het strand bij Eagle Beach versierd met kaarsjes, trommels en gitaren. Na afloop kregen ze een kopje warme kruidenthee en een lekkernij. Prana doneert een deel van de opbrengst aan het goede doel: Donkey Sanctuary.

IOC

Het Olympisch Comité Aruba (COA) heeft van het Internationaal Olympisch Comité (IOC) bericht ontvangen dat alle beslissingen over de Olympische Spelen in Tokyo in 2020 pas worden genomen na augustus 2016. Aanvankelijk zou IOC besluiten over het programma in juli van dit jaar nemen, maar dat is dus verzet. In augustus gaan de Olympische Spelen van Rio van start. "Het was erg ambitieus om de planning van 'Tokyo' al dit jaar rond te kunnen krijgen", aldus IOC. Eén van de vragen is, welke sporten worden toegelaten tot de OS in Tokyo. Daarop hopen in elk geval honkbal, softbal, karate en surfen.



In een mager zondagochtendzonnetje bereiden deze sporters zich voor om in zee te duiken.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP
Mary Joan

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Losse Verkoop-punten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket
S-chow Supermarket
Moko minimarket
Bright Bakery
Bruna
Cheng's Supermarket
Circle K Oranjestad
Classic Supermarket
Fa Yang Supermarket
Food Center
Kong Hing
Ling & Sons
Mundo Nobo Supermarket
NG Supermarket
Plaza Bookshop
Springfield Supermarket
Superfood
Texaco Sasaki
Texaco Seroe Blanco
Valero Blvd
Valero St. Cruz
Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry
The Market Alhambra Mall

Verklaar de liefde!

En plaats een gratis Valentijn's advertentie in de Amigoe.

Mail je liefdesverklaring van maximaal 100 tekens naar avisoaruba@amigoe.com
Met foto mag.

Amigoe Aruba, 582-4333

AMIGOE De Kracht!

U kunt uw abonnement ook online betalen!

Onze bankrekeningen zijn:

RBC #10031723

BANCO DI CARIBE #81027801

CMB #20651903

The wolf in wolf's clothing.

The new M-Class. For those in control.

With ON&OFFROAD package and ACTIVE CURVE SYSTEM for increased stability and driving comfort in all road conditions. www.mercedes-benz.com/m-class

125! years of innovation

Mercedes-Benz
The best or nothing.

YRAUCQUIN
PASSION FOR CARS

The vehicle shown features optional equipment. Now available in the Showroom. Visit us today.
L.G. Smith Boulevard 112, Oranjestad, Aruba / Tel: (297) 524 4444
Fax: (297) 582 6661 / e-mail: info@yraudquin.com / www.yraudquin.com

Onder de loep

Negatieve gevolgen van ondeugdelijk bestuur

Armand Hessels neemt in deze opiniestukken onder meer de politiek onder de loep. Niet alleen kritisch maar ook met, waar mogelijk, oplossingen.

De nationale (overheid) schuld is een schuld van alle ingezetenen, die alleen kan worden terugbetaald uit belastingopbrengsten. De schuld is hoofdzakelijk een consumptieve schuld. Een groot deel is immers uitgegeven aan directe behoeften zoals de betaling van over-tollige ambtenaren, zonder dat er iets voor terugkomt ten behoeve van de productieve sector. Zo legt de overheid de gemeenschap, nu en in de toekomst een zware last op. De aflossingen en rentebetalingen moeten uit belastingen door ondernemers en werknemers worden betaald. Dit leidt in eerste instantie tot een verlaging van de koopkracht en uiteindelijk tot een verlaging van de levensstandaard. Voor het aangaan van leningen door overheden geldt een ijzeren wet. Kortlopende leningen zijn uitsluitend voor kortlopende zaken. Voor langlopende investeringen dienen langlopende leningen gesloten te worden. De opeenvolgende Arubaanse regeringen hebben zich hier niet aan gehouden. Met het grootste gemak gingen zij langlopende kredieten aan voor consumptieve uitgaven. Zo werden er regelmatig obligatieleningen afgesloten om ambtenaren-salarissen te betalen. Gedurende het grootste deel van de Status Aparte heeft geen enkele regering structureel weten te investeren in mid-delen die uiteindelijk weer inkomsten genereren. Nieuwe leningen dienden vaak geen ander doel dan het aflossen van aflopende leningen. Niemand kan op dit

moment dan ook aangeven hoe al die leningen uiteindelijk terugbetaald moeten worden. De nationale schuld vormt daarom een ernstige bedreiging voor elke burger. De economische bronnen die voor welvaart moeten zorgen, worden nu opgesoupeerd voor partijpolitieke motieven. De kansen om ondernemingen op te zetten, worden teniet gedaan, er worden nauwelijks banen geschapen die het bruto nationaal product (BNP) kunnen verhogen. Dit beleid is voor elk land zonder onuitputtelijke economische bronnen rampzalig. Zelfs voor landen met enorme oliereserves als Venezuela en Iran is een dergelijk beleid niet houdbaar. Het rapport van de Erasmus Universiteit, 'De Arubaanse economie: balanceren op het koord' (januari 2005), geeft niet voor niets aan dat "continuering van de huidige trends voor Aruba, namelijk dat de versnelling van de commerciële buitenlandse schuld van de overheid, niet houdbaar is. Het is vrij eenvoudig aan te tonen dat voortgaande financierings-tekorten van de overheid die door middel van leningen worden gefinancierd, snel tot een explosieve situatie kunnen leiden". Voor veel burgers was dit scenario lang een 'ver-van-mijn-bed-aangelegenheid'. Maar daar komt spoedig verandering in. De overheidsvakbonden hebben bij de onderhandelingen over verhoging van de pensioenleeftijd bedongen dat de reparatiepremie voor ambtenaren vanaf 2017 weer wordt geïndexeerd. Volgens het Cft zorgt deze zogenaamde 'autonome groei van personeelskosten' voor toenemende uitgaven met ernstige gevolgen voor het



begrotingstekort en de nationale schuld. Die zullen vanaf 2018 dan weer toenemen ondanks de huidige pogingen van de regering om in 2018 te komen tot een begrotingsevenwicht. Als belangrijkste aanbeveling adviseert de Cft dan ook om "de structurele groei van de overheidsuitgaven een halt toe te roepen door diverse (automatische) indexeringen stop te zetten". Met andere woorden, de ambtenaren kunnen fluiten naar hun zelfs op papier toegezegde indexering. Voor een groep die wegens dezelfde reden (onvoldoende publieke middelen wegens financieel wanbeleid van achter-eenvolgende regeringen) al meermalen indexering heeft gemist en als gevolg daarvan door de jaren heen aanmerkelijk in koopkracht achteruit is gegaan, is dit een zure pruim. Maar dat is niet het enige noch het meest serieuze. Het Cft stelt vast dat het nog onduidelijk is welke maatregelen de overheid uiteindelijk invoert, welk effect die hebben op de verlaging van het tekort en de schuld, temeer omdat benodigde maatregelen steeds later worden ingevoerd dan in eerste instantie wordt voorgenomen. Tekorten en schulden nemen daardoor steeds verder toe. Daarom

beveelt de Cft aan om op korte termijn een 'solidariteitsheffing' in te voeren. Feitelijk is hier echter sprake van een 'Belasting Ondeugdelijk Bestuur'. Volgens het Cft zullen de verschillende nieuwe belastingen en de omvangrijke belastingherziening een toename van de belastingdruk met zich meebrengen van meer dan 10%. Dit betekent bovenop het eerder genoemd en toenemend koopkrachtverlies voor ambtenaren een bijkomend verlies in koopkracht van minimaal 10% voor de hele bevolking. Dit zijn de belangrijkste gevolgen voor diegenen die hun werk behouden. Anderen zijn nog verder van huis. Na de verkiezingen van 2013 nam de regering reeds de eerste maatregelen om haar overmatige personeelskosten te verminderen. Daarvoor koos zij de makkelijkste weg en wel door contracten van arbeidscontractanten niet te verlengen. Kort daarop moest zij op veel van haar besluiten terugkomen omdat bleek dat verschillende departementen geen kwalitatieve dienstverlening meer konden bieden. Maar ook stichtingen moesten het ontgelden. De laatste jaren bezuinigt de overheid structureel 1 miljoen florin per jaar op subsidies aan stichtingen. Verschillende stichtingen hebben daardoor al het loodje geleegd of moesten hun dienstverlening drastisch inperken. De verlaagde koopkracht en meevendende kwaliteit van dienstverlening zijn directe gevolgen van ondeugdelijk bestuur. De grote vraag is in hoeverre en hoe de politieke ambtsdragers voor al deze en meerdere kwalijke gevolgen van hun wanbeleid verantwoordelijk kunnen worden gesteld.

Viool en piano gaan samen



ORANJESTAD — De Arubaanse Kunstkring organiseert donderdag 19 februari een concert met de Venezolaanse topviolist Simon Gollo en de Arubaanse pianist Armand Simon. Op het programma staan de volgende werken: W.A. Mozart met Sonata KV 379, C. Saint-Saens met Havanaise, P. de Sarasate met Zigeunerweisen, A. Dvorak met Romance op 11 en E. Grieg met Sonata op 45. Het concert vindt plaats in Cas di Cultura en vangt aan om acht uur in de avond. De entreprijs is 25 florin voor volwassenen en 15 florin voor de jeugd. De algemene kaarten zijn verkrijgbaar bij boekhandel DeWit en VanDorp, Plaza Bookshop, bij Da Vinci Academy en aan de zaal vóór de aanvang van het concert. De kaarten voor de jeugd zijn slechts bij Cas di Cultura, op de avond van het concert, verkrijgbaar.

Informatieavond Arubahuis studentenverzekering

ORANJESTAD/DEN HAAG — Sandra John, waarnemend directeur van het Kabinet van de gevormachte minister van Aruba, oftewel het Arubahuis, start vanavond met de eerste van een reeks informatieavonden voor Arubaanse studenten, onder andere over de nieuwe studentenverzekering.

De nieuwe verzekeraar InsureToStudy geeft dan een presentatie over de dekking van de nieuwe verzekering en de mede-werkers van de afdeling Onderwijszaken van het Arubahuis geven informatie over de begeleiding door mentoren. Per 1 februari van dit jaar worden de oudejaarsstudenten namelijk direct begeleid vanuit het Aru-

bahuis. Vanavond om zes uur start de eerste bijeenkomst in de aula van de Haagse Hogeschool voor de studenten uit Leiden, Delft en Den Haag.

Op 12 februari vindt de tweede bijeenkomst plaats voor de Arubaanse studenten uit Enschede, Deventer en Zwolle en op 17 februari voor de studenten uit Utrecht. Ook

Rotterdam, Maastricht, Eindhoven, Nijmegen en Tilburg komen aan de beurt. John roept de studenten op om vooral aanwezig te zijn.

"Dit is een goed moment om de vragen die jullie nog hebben over de bovengenoemde wijzigingen te stellen, vandaar dat jullie aanwezigheid zeer op prijs wordt gesteld."

Kijk voor actuele informatie, onder andere tijden en locaties van de bijeenkomsten, op de Facebookpagina van Onderwijszaken Arubahuis.

COLUMN ZEE

Sexting



Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Amigoe bracht het verhaal op de voorpagina: op verschillende scholen circuleren naaktfoto's van leerlingen, meisjes in dit geval. De foto's zijn afkomstig van vriendjes of liever gezegd van ex-vriendjes. Wat die jongens bezielt om dit te doen, vind ik nu even minder interessant. Wraak, verdriet, opschepperij? Er is veel te bedenken. Ik wil het gebeuren vandaag bekijken vanuit het oogpunt van de gefotografeerden. Mijn eerste reactie was: 'Stom om naaktfoto's van je te laten maken, stom om ze te delen met vriendjes die toe-vallig je levenspad kruisen.' Maar als ik dan terugdenk aan de hopeloze verliefdhe-den uit mijn eigen pubertijd, dan begrijp ik het wat beter. Op die leeftijd kon je zo vol overgave verliefd worden, had je het gevoel dat er maar één ware liefde is en dat jouw lief je ook nooit zal verlaten. In die sfeer laten mensen tattoos zetten met de naam van hun geliefde, delen ze intieme fo-

to's. Dom, maar wel een beetje begrijpelijk dom. Niet alleen Amigoe bracht sexting-nieuws. De Deense Emma Holten kreeg aandacht in de Nederlandse kranten. Zij was het slachtoffer van een ex-vriend die foto's van haar op het internet zette. Dat heeft haar jaren achtervolgd, ze werd zelfs benaderd door de mensen die de foto's zagen en uitgemaakt voor slet en andere vervelende dingen. Haar antwoord na enige tijd: ik zet zelf wel mijn naaktfoto's online. Een vreemde beslissing, maar wel een beslissing die haar een gevoel van bevrijding van al de ellende gaf. Alweer iets wat ik eerst moeilijk te begrijpen vond.

De foto's die Emma nu uit eigen keuze op het internet zette komen bij de gigantische verzameling bloot die er al te vinden is. Anoniem, hopelijk zelfgekozen bloot waaraan de modellen wellicht geld verdiend hebben. Nette mensen als u en ik kijken daar natuurlijk niet naar. Maar wat zou u doen als u ineens een berichtje zag over blootfoto's van Maxima, topless strand-foto's bijvoorbeeld. Ik zou toch even doorklikken en er naar kijken. Dat is niet zo netjes van me, er zit iets gluurderigs

achter, iets afgunstigs, iets dat belust is op sensatie. Geen gevoelens om trots op te zijn en bovendien gevoelens waarvan een ander de dupe is. De geportretteerde is geen model dat betaald wordt, maar is een slachtoffer. Met haar actie heeft Emma Holten zich uit die slachtofferrol bevrijd, lijkt het. Ze is niet meer slachtoffer, maar iemand die uit vrije wil haar lichaam aan anderen laat zien. Ik hoop dat alle sexting-slachtoffers een manier vinden om met de situatie om te gaan, net zoals Emma een manier vond. Ik hoop ook dat de jongens die verantwoordelijk zijn voor deze situaties een straf krijgen waardoor ze zich goed realiseren wat ze aangericht hebben. Dat schijnt trouwens niet altijd even gemakkelijk te zijn, straffen in deze situaties. Japan is heel ver met wetgeving die internetmisbruik en chantage aanpakt, verschillende Amerikaanse Staten ook. Wetgeving op Aruba is een van de omvangrijke taken waarmee we tegen de grenzen van onze autonomie lijken aan te lopen, we zullen dan ook wel op gepaste afstand de aanpassing van de wetgeving volgen. Maar laten we daar niet al te lang mee wachten.

Liefde en compassie

ORANJESTAD — Leven met een hart vol compassie, andermans schuld leren vergeven en je naaste niet veroordelen. Het zijn thema's die het boek *Dare to model Christ like Compassion, geschreven door Jerseline Granviel, aansnijdt. Aanstaaende Valentijnsdag presenteert Granviel haar werk in de kerk van Pos Chiquito.*

Jerseliene Granviel's Engelse boek, *Dare to model Christ like Compassion*, is nu vertaald in het Papiaments. Op 14 februari presenteert Granviel haar vertaalde versie in de El Camino kerk. Het boek dat de auteur binnen twee maanden schreef, draait om liefde

en compassie. Granviel legt op praktische wijze uit hoe de mens om kan gaan met gebeurtenissen die een grote impact hebben op het leven. Volgens haar hebben we twee keuzes: of we worden bitter en veroordelend naar de ander, of we kiezen om aardig en meevendend te blijven. In het boek wordt uitgelegd hoe je liefde en compassie met anderen kunt delen, ook nadat iemand je verdriet heeft gedaan. De auteur richt zich op de kunst van het aanvaarden, liefdevol leven en leren omgaan met pijn.

De boekpresentatie begint om zeven uur 's avonds. Tijdens de avond is Granviel's werk te koop voor 25 florin.

Amigoe in een nieuw jasje

Na geruime voorbereiding wordt vandaag de vernieuwde Amigoe gepubliceerd.

Uw 'vriend' in actueel en betrouwbaar nieuws, maar dan net iets anders, beter, denken wij. De voorpagina brengt, zoals vanouds, weer een combinatie van internationaal en Arubaans nieuws en het logo op de voorpagina gaat naar links. 'Voor de vrouw', zoals dat

in vaktermen heet. Nieuw is ook de 'Aruba servicepagina' op bladzijde 6. Op zoek van vele lezers brengt Amigoe voortaan dagelijks, en netjes op één pagina gegroepeerd, informatie zoals het weerbericht, de televisieprogrammering van Nederlandstalige en Arubaanse zenders, het colofon en nog veel meer. Sla de krant open en laat ons graag uw, altijd zeer gewaardeerde, reactie horen.



Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Carnavalsactie monumentenfonds

SAN NICOLAS — Tijdens de grote carnavalsparade in San Nicolas, aanstaande zaterdag, houdt Stichting Monumentenfonds Aruba (SMFA) een speciale actie bij de Nicolaas Store.

Het markante gebouw aan de B. van der Veen Zeppenfeldtstraat 27 is zaterdag het decor van de sponsoractie. Volwassenen betalen 60 florin, kinderen boven de twaalf jaar 30 florin om vanaf daar de grote carnavalsparade te bekijken. Er zijn drie drankjes per persoon, snacks, schaduw en gebruik van mobiele toiletten inbegrepen. Nog steeds kunnen geïnteresseerden zich aanmelden voor de carnavalsactie via telefoonnummer 583-5935.

Restauratie
Sinds augustus 2013 is SMFA de trotse eigenaar van het monument de Nicolaas Store. "De plannen voor de restauratie liggen bij de architect, maar we willen



De Nicolaas Store

nog dit jaar beginnen met het uitvoeren", zegt Mircela Nava namens de stichting. Het was eigenlijk de bedoeling dat de restauratie vorig

jaar al begon, maar dat is niet gelukt. Het geld dat opgehaald wordt met de carnavalsactie gaat in de algemene pot

van de stichting. "Daaruit betalen we restauratie en beheer van onze panden, dus ook van de Nicolaas Store", aldus Nava.

Televisieprogramma's

Nederland

16:25	Opgelicht?!
17:20	De Rijdende Rechter
17:55	Jinek
18:55	NOS Journaal
19:15	Jinek
20:10	EenVandaag
20:45	NOS Journaal
20:55	NOS Journaal
21:23	Tekst-TV

Woensdag 11 februari

0:55	Nederland in Beweging
1:10	MAX Geheugentrainer
1:30	NOS Journaal
1:30	NOS Journaal
2:10	Vandaag de Dag
2:30	NOS Journaal
2:40	Vandaag de Dag
3:00	NOS Journaal
3:10	Vandaag de Dag
3:30	NOS Journaal
3:40	Vandaag de Dag
4:00	NOS Journaal
4:15	Nederland in Beweging
4:30	NOS Journaal
4:40	MAX Geheugentrainer
5:00	NOS Journaal
8:20	NOS Journaal
8:35	NOS Journaal
8:48	NOS Sportjournaal
9:00	NOS Journaal
9:15	NOS Journaal
9:30	NOS Journaal
9:40	NOS Journaal
10:00	NOS Journaal
10:15	Jinek
11:15	NPO Best:

11:40	KijkbuisKinderen
12:00	The Making of Life Story
12:00	KRO Kindertijd
12:25	Sesamstraat: 10 voor...
12:35	Sesamstraat
12:55	Politieke Partijen: D66
13:00	GroenLinks
13:00	NOS Journaal
13:15	EenVandaag
13:45	NOS Sportjournaal
14:00	De Wereld Draait Door
15:00	NOS Journaal
15:30	Life Story
17:10	KRO Detectives: Midsomer Murders

Nederland

16:20	Andere Tijden
17:00	Nieuwsuur
18:00	2Doc
19:05	Kunstuur
19:34	De Nachtoeren
19:45	Nieuwsuur
20:45	Nieuwsuur

BVN

15:10:	Sesamstraat
15:25:	Het Klokhuis
15:40:	NOS Jeugdjournaal
15:45:	Klaslokaal Abnormaal
16:00:	De pretrollette
16:20:	Blokken
16:50:	Thuis
17:15:	Dagelijkse kost
17:30:	EenVandaag
17:55:	NOS Sportjournaal
18:05:	VRT Journaal
18:45:	De Wereld Draait Door
19:40:	NOS Journaal
20:00:	Weerbericht Europa/Afrika
20:05:	Goed volk
21:00:	Dieren in nesten
21:30:	Nieuwsuur
22:20:	weerbericht Amerika/Cariben
22:25:	Jinek
23:15:	Terzake
23:55:	Iedereen beroemd

Woensdag 11 februari

00:00:	VRT Journaal
00:30:	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
01:30:	Bananasplit
02:00:	Met het Mes op Tafel
02:25:	Zeg eens B

21:38 Tekst-TV

Woensdag 11 februari

1:15	Tekst-TV
1:25	Geloof en een Hoop Liefde
2:00	met gebarentolk
2:15	NOS Journaal
2:25	Tekst-TV
2:30	NOS Journaal
2:35	met gebarentolk
2:40	NOS Journaal
2:45	NOS Journaal
2:58	Tekst-TV
3:00	NOS Journaal
3:15	NOS Journaal
3:25	Tekst-TV
3:30	NOS Journaal
3:35	NOS Journaal
3:44	NOS Jeugdjournaal
4:00	met gebarentolk
4:00	NOS Journaal
4:15	De Roze Wildernis
5:05	De Rijdende Rechter
5:40	De Wereld Draait Door
6:40	Opsporing Verzocht
7:30	Man bijt hond
7:57	Politieke Partijen: D66
8:00	NOS Journaal
8:20	Blauw Bloed
9:00	Kassa
9:55	Vroege Vogels
10:30	Met het Mes op Tafel
11:00	NOS Journaal
11:10	Thuis
12:00	NOS Journaal
12:10	Geloof en een Hoop Liefde
12:40	Tijd voor MAX & Hallo Nederland
13:45	Man bijt hond
14:20	De kennis van Nu
14:50	Met het Mes op Tafel
15:25	Zembla
16:10	WNL Opiniemakers
17:00	Nieuwsuur
18:00	2Doc

Nederland

16:25	Je Zal Het Maar Hebben
17:05	Sputten En Slikken
18:00	Like ADAM
18:30	NOS op 3
18:45	The Tonight Show
19:35	De Wereld Draait Door

20:35	NOS op 3
20:50	De Wereld Draait Door
21:50	De Wereld Draait Door
22:40	NOS op 3
22:51	Tekst-TV

Woensdag 11 februari

1:30	Kabouter Plop
------	---------------

1:35

1:45	Waybuloo
1:55	Nellie & Cezar
2:10	Sesamstraat
2:20	Conni
2:25	Olly, het kleine witte busje
2:35	Q Pootle 5
2:40	Masha en de beer
2:55	Angelina Ballerina
3:10	Maya de bij
3:20	Bob de Bouwer
3:30	Olivia
3:45	Heuvelland Ziekenhuis
3:50	NOS Jeugdjournaal
4:05	Studio Snugger
4:25	Sofia het prinsesje
4:40	Calimero
4:55	KRO Kindertijd
5:05	Sarah en Eend
5:15	Tetabubbes
5:40	Penelope
5:45	Bumba
5:55	Sesamstraat: 10 voor...
6:05	Het Zandkasteel
6:20	De dierentuin van Koek & Ei
6:30	Bruine beer in het blauwe huis

6:55	Boi & Smik
7:05	Mike de ridder
7:20	Q Pootle 5
7:30	Tip de muis
7:40	Bibbelje big
7:45	Pieter Konijn
8:00	Buurman en Buurman
8:05	De Smurven
8:20	Shaun het schaaap
8:30	Mega Mindy
8:55	Peter Pan
9:15	Peter Pan
9:40	Zapposport Schaatssteam
10:05	Met de Billen Bloot
10:30	De mooiste sprookjes
11:30	De Magische Winkel
11:45	Freeks wilde wereld
11:55	The games
12:05	De BZT show
13:00	Beste Vrienden Quiz
13:23	Het Klokhuis
13:45	NOS Jeugdjournaal
13:55	SpangaS
14:25	Fame Academy
14:50	3 Op Reis
15:30	Nick & Simon, the Dream
16:15	Ali B op Volle Toeren
17:00	Rambam
17:35	NOS op 3
17:50	NOS Studio Sport
18:20	The Tonight Show

ATV

5:00	Early Today (NBC)
5:30	Today in NY (NBC)
8:00	Today (NBC)
12:00	Noticia Awenochi (repeat)
13:00	Time Out (repeat)
13:15	15on15 (repeat)
14:00	Days of Our Lives (NBC)
15:00	The Meredith Vieira Show (NBC)

16:00	Steve Harvey (NBC)
17:00	The Ellen DeGeneres Show (NBC)

18:00	News 4 New York at 5 (NBC)
19:00	Time Out
19:15	15 on 15
19:30	Noticia Awenochi
21:00	The Celebrity Apprentice (NBC)
23:00	Noticia Mas Laat

TeleCuraçao

15:30	Telsell
16:00	Video Zoo
17:00	Solo ta sali pa nos tur
18:00	Bonochi Kòrsou
19:00	TeleDeporte
19:30	Lifestyle with Chari
20:00	TeleNotisia
21:00	Wega di Number Kòrsou
21:10	Partispashon di Morto
21:15	Pagina Sosial
21:30	Valentine's Day
22:30	Gameshow Bai E!
23:00	Puerto Latino
	TeleNotisia (r)

Valentijn Special

Laat uw klanten tijdig zien
wat u te bieden heeft!

Adverteer in onze speciale
Valentijnseditie van
vrijdag 13 februari 2015.

Neem contact met ons op voor meer informatie of
om uw reservering door te geven.

Bel: 582-4333 of mail: avisoaruba@amigoe.com

Deadline aanleveren materiaal:
PDF: 1 werkdag voor uitgave
Amigoe layout: 3 werkdagen voor uitgave



Aruba Trading Company

Oranjestad, 30 January, 2015

PRESS RELEASE

for immediate release

AVON

After careful consideration and analysis, Avon Products, Inc. regrets to inform you that it has decided to cease operations in all Caribbean Islands served by the U.S. mainland, including our territory. As a consequence, Avon is terminating all contracts in our territory, including the Company's Independent Sales Representatives contracts. As of Campaign 5 Avon will no longer accept any orders for Avon products placed in our territory. Effective immediately AVON will no longer engage in any recruiting or other related activities. This decision was communicated during a Caribbean wide call that Avon hosted on January 29, 2015. At the time of this press release management of Aruba Trading Company is in conversations with AVON Products, Inc. regarding future options and the best interest of our AVON Representatives.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacié (coördinator)
Linda Reijnders
Jackeliene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma

Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire

jbaire@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonnementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Het weer

Aruba

Dinsdag, 10 februari 2015

Licht bewolkt

Zon's opgang: 07:04

Zon's ondergang: 18:45

28°C
Di
30°-25°

Neerslag: 0%
Vochtigheid: 74%
Wind: 23 km/h

Woe
30°-25°

Do
30°-25°

Vrij
31°-26°

Za
1°-26°

Zo
31°-25°

Ma
30°-25°

Di
31°-25°

Huisarts & Apotheken op dienst

7 februari t/m 14 februari 2015

Huisarts op nachtdienst Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal 527-4580
Dr. Gonzales-Diaz

Apotheek op nachtdienst Oranjestad
Botica di Servicio Eagle 587-9011

Huisarts op nachtdienst San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas 524-8833
Dr. Vis

Apotheek op nachtdienst San Nicolaas
Botica Aloë 584-4606

Cruise-schip aankomsten

Dinsdag
10 feb
'15



Carnival Sunshine
12:00 – 22:00



Horoscope

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Chloe Grace Moretz, 18; Emma Roberts, 24; Elizabeth Banks, 41; Laura Dern, 48.

Happy Birthday: More options will become available. Fortunate circumstances will help you accomplish your goals. Look at the big picture and make your choices based on how your decisions will affect the people you love the most. Additions to your home or family will lead to both joy and limitations. Embrace emotional situations and make the alterations necessary to move forward. Your numbers are 5, 17, 22, 26, 30, 41, 44.

ARIES (March 21-April 19): An opportunity to form a partnership should be taken advantage of by sharing and adapting your skills and services to fit universal needs. It's up to you to sell what you have to offer. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Making reforms will help you move forward with your plans. You'll be questioned initially, but once you share your long-term goal, you will be given the freedom to carry on. A worthwhile suggestion will pay off, enabling you to exceed your expectations. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Take a cautious approach to whatever you do. Someone will be working against you. Keep your strategy a secret and refrain from letting your emotions govern an important decision. A romantic relationship will take an unexpected turn. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Don't hesitate to ask questions or change your mind and your direction. Consider starting a creative project based on your skills, and you will experience greater freedom. Thoughtfulness will ensure better personal relationships with the people you love the most. 5 stars

LEO (July 23-Aug. 22): Fix up your home or make a domestic move that fits your current lifestyle better. Trying to please the people you love most is likely to backfire. Do what's best for you and keep on moving. Someone you admire will offer you insight. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Make an effort to understand the partners you are involved with personally and professionally. A well-thought-out response will help you maintain your position and your reputation. Do whatever it takes to show off what you have to offer. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Focus on professional gains. Make a unique change or take a personal interest in people who have something to contribute to your ideas and goals. Use emotional tactics when dealing with someone trying to take advantage of your kindness. 3 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Promote a project you've been working on or make a suggestion that will help you entice an audience to join in your pursuit. Raise your profile by making influential connections. Taking a small risk could pay off in big ways. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): Listen, but question what's being said. Get the facts straight or you'll pay for someone else's mistake. Situations you face with friends, neighbors and relatives will escalate, putting you in an awkward position. Travel delays are likely. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Use your savvy business sense to gain approval. An unusual idea you came across in the past will be an ideal solution to a problem you are facing now. Rely on your ability to get a job done right the first time. 4 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): Listen to what's being said and use your experience and knowledge to fight opposition. Wasting time on something you cannot change will set you back. Try to settle a money matter, allowing you the freedom to move forward with your plans. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Sign contracts and invest time and money in a creative idea you want to pursue. Collect old debts and clear up misunderstandings before you move forward. Romance can help improve your personal life and relationship. A commitment can be made. 5 stars

Agenda

Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	585-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

—Oranjestad—

Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —

Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —

4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Pontón	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Mortuaries —

Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Olive Tree Oranjestad	582-0000

Grootschalige actie bij Marshe Nobo

WILLEMSTAD — Diverse illegale goederen, waaronder medicijnen die gebruikt worden om abortus te veroorzaken, zijn gisteren in beslag genomen tijdens een grootschalige actie bij de grote markt in Punda (in de volksmond Marshe Nobo). De teams betrokken bij de controles hielden gistermiddag een persconferentie hierover op het kantoor van de douane in Punda.



Foto: Ken Wong

De in beslag genomen spullen.

dat ondanks de gewoonte om medicijnen bij een botika te halen, diverse burgers deze nog liever bij de Marshe kopen. Bovendien krijgt men zelfs uitleg over bijwerkingen van de verzochte medicijnen, zoals Cytotec dat abortus veroorzaakt, terwijl dit een medicijn voor zweren is”, merkte douanewoordvoerder Richinel Martijn op. Tevens is zelfs vervalste Cytotec in beslag genomen. Zwan-gere jongeren gebruiken dan een hogere dosis voor de zekerheid, met alle (fatale) gevolgen van dien.

In verband hiermee doen de autoriteiten een dringende oproep aan ouders om hun dochters op de risico's te wij-



Vertegenwoordigers van gezondheidsinspectie, de veterinaire dienst en de douane.

zen van het gebruik van dit medicijn en de gevolgen van medicijnen kopen bij Marshe. De autoriteiten doen verder

onderzoek in deze zaak en waarschuwen dat er meer soortgelijke controles volgen.

Semeleer (20) is derde verkeersdode

WILLEMSTAD — Rigene Anacario Semeleer (20) is de man die gisterochtend om het leven kwam in de Oranjestraat en zo de derde verkeersdode is geworden.

Dat blijkt uit de gegevens die de politie gisteren heeft gekregen van de nabestaanden die later ter plekke waren en natuurlijk zeer geschokt reageerden op de dood van de jonge man. Het slachtoffer reed in de Oranjestraat, maar verloor op een gegeven moment door nog onbekende

redenen de macht over het stuur van zijn motor en bots-te tegen een pilaar van een woning in die straat. Hij liep hierdoor ernstige verwondingen op en overleed ter plekke. De politiearts constateerde een uur later, om kwart over tien, de dood van de man. Zijn dood zorgde wederom voor veel discussie rondom de veiligheid van motorrijders op het eiland en men vraagt zich ook hardop af of de genoemde straat wel veilig is voor weggebruikers, rekeninghoudend met het hoge aantal (fatale) verkeersongelukken daar.

Fietser aangereden

WILLEMSTAD — Een fietser werd gistermiddag aangereden op de F.D. Rooseveltweg ter hoogte van de Blanquillaweg. Dat meldt de politie.

De autobestuurder reed op de genoemde weg richting vliegveld Hato. Door nog onbekende redenen week hij uit naar links en reed de fietser aan. Het slachtoffer liep diverse verwondingen op en zijn gezondheidstoestand is zorgelijk, aldus de politie. De politie beschikt niet over de persoonlijke gegevens van het slachtoffer en niemand heeft de man als vermist opgegeven. De politie verzoekt iedereen die een familielid heeft dat regelmatig fietst en nu vermist wordt, contact op te nemen met 917.

Digicel en CWC in de markt voor telecombedrijf Regionale interesse voor UTS

WILLEMSTAD — De internationale telecombedrijven Digicel en Cable & Wireless Communications (CWC) hebben allebei aangegeven geïnteresseerd te zijn in een strategisch partnerschap met UTS. Dit staat in een uitgelekte brief van UTS-directeur Paul de Geus. In de brief dringt De Geus er bij de overheden van Curaçao en St. Maarten, de aandeelhouders van UTS, op aan om zo snel mogelijk een aandeelhoudersvergadering te beleggen over deze zaak.

De brief is van 28 januari en is gericht aan minister Earl Balborda (Verkeer, Vervoer en Ruimtelijke Planning, PNP) en de Sintmaartense minister Dennis Richardson (Justitie), die op het Bovenwindse eiland met telecommunicatie is belast. Directe aanleiding voor de brief is het feit dat aandeelhoudersvergaderingen van UTS, gepland voor december 2014 en januari 2015, niet zijn doorgegaan. De Geus stelt in zijn brief dat de zoektocht naar een strategische partner voor UTS met

de nodige voortvarendheid dient te worden opgepakt, indien de aandeelhouders de huidige kansen willen benutten. Hij noemt de overname van Columbus, op Curaçao actief als Flow, door CWC, waardoor er een concurrentiestrijd is losgebarsten tussen CWC en Digicel, de andere grote speler in de Caribische markt. De UTS-directeur waarschuwt voor de gevolgen van deze overname en de concurrentiestrijd tussen Digicel en CWC, en UTS. Beide bedrijven hebben de beschikking over

veel meer cash en kunnen hierdoor ook meer investeren in de benodigde infrastructuur, om de markt met nieuwe diensten te kunnen bedienen, aldus De Geus. Beide bedrijven hebben als extra voordeel dat zij een lagere kostenstructuur hebben dan UTS, terwijl zij dankzij een veel grotere markt ver onder de kostprijs van UTS kunnen opereren. “Op de langere termijn plaatst dit alles ons kortom in een positie waarin wij niet meer zullen kunnen concurreren.” Op dit moment is zowel Digicel als CWC op zoek naar mogelijke overname- en samenwerkingspartners in het Caribisch gebied, geeft De Geus aan. Curaçao moet nu handelen, aldus de UTS-directeur. “Indien wij te lang wachten, zullen zij ook op Curaçao andere samenwerkingspartners vinden die hun dienstenpakket hier te lande

‘Plan uit 2008 nog steeds relevant’ Labor Force-plan weer op agenda

WILLEMSTAD — Het Labor Force Development Plan (LFDP) staat weer op de agenda. Sociale partners vertegenwoordigd in het sociaal overleg *Kòrsou ta avansá* (Curaçao gaat vooruit) zijn op dit moment bezig om na te gaan hoe het plan uit 2008 nu wel geïmplementeerd kan worden.

Het Labor Force Development Policy and Structural Proposal, zoals het officieel heet, werd in 2008 officieel gepresenteerd. Het was de bedoeling dat het plan integraal in de praktijk zou worden gebracht, maar door tal van redenen kwam dit nooit echt van de grond. Het arbeidsplan ging uit van een integraal ontwikkelingsplan voor Curaçao, waar alle sociale partners indertijd bij betrokken waren. Sinds enige tijd wordt er in het kader van Kòrsou ta avansá weer over het plan gesproken, bevestigt Roland ‘Nacho’ Ignacio, secretaris-generaal van vakbondencentrale Central General di Trahadornan di Corsow (CGTC). Er zijn verschillende sessies geweest, met vertegenwoordigers van alle sociale partners, terwijl er ook bijeenkomsten zijn gehouden met secretarissen-generaal van de overheid. Volgens Ignacio bestaat er overeenstemming dat het plan anno 2015 nog steeds relevant is. Ignacio benadrukte vanochtend dat het vakbondswezen voorstander is van implementatie van het arbeidsplan. “Het gaat uit van de ontwikkeling van onze arbeidsmarkt. Wij hebben mensen die een baan nodig hebben. Het plan ging uit van het aanleggen van een infrastructuur die de verdere ontwikkeling van onze arbeidsmarkt mogelijk zou maken. Dat zijn zaken die

toen speelden, maar die nu nog van belang zijn.” Op de vraag waarom het in 2008 niet is gelukt om het plan in de praktijk te brengen, stelt Ignacio dat dit aan een aantal factoren ligt. “Wij waren voorstander van de implementatie, maar de uitvoering lag grotendeels bij de overheid. Daar schortte het aan. Maar er speelden ook andere factoren, en zeker niet op de laatste plaats het gebrek aan politieke wil en gebrek aan draagvlak.” Eind februari staat er een sessie gepland waar sociale partners bijeenkomen en waar het besluit wordt genomen om tot implementatie van het plan over te gaan en wie er belast zal worden met het ‘trekken’ van het traject. Kenneth Valpoort (Horecaf) benadrukt dat het vakbondswezen zich sterk maakt voor een integrale implementatie van het rapport. “We doen niet aan cherry picking”, benadrukt hij. Het document was indertijd het gecombineerde werk van meer dan 360 personen van diverse belangengroeperingen. Het ging hierbij om vertegenwoordigers uit het vakbondswezen, de privésector, ambtenaren en gekozen functionarissen. In totaal is er vijf maanden aan het rapport gewerkt. Daarin wordt een visie gepresenteerd van hoe Curaçao er in 2016 uit zou moeten zien. Volgens deze

visie moest het eiland in 2016 over een economie beschikken die in staat moet zijn om welvaart en rijkdom te creëren. “Die rijkdom moet de inwoners in staat stellen om een eigenwaarde te ontwikkelen. Deze economie moet worden gedragen door een arbeidsmarkt die concurrerend en flexibel is en in staat is voldoende arbeidskrachten te leveren om te voldoen aan de noden van de industrie met de juiste instelling en capaciteit en tegen de juiste prijs.” Het plan geeft verder zeven gebieden aan die prioriteit moesten genieten. Het gaat hierbij om onder meer integrale planning van de arbeidsmarkt; een beleid waarin zowel veiligheid als flexibiliteit centraal staan; dat Curaçao als een centrum moet gaan dienen voor levenslang onderwijs en werken; een visie voor het gezamenlijk ontwikkelen van talenten; toepassing van de tripartiete overlegstructuur om de gezamenlijke doelen van het eiland te kunnen bewerkstelligen; aandacht te besteden aan milieuzaken en ten slotte synchronisatie van bestaande wetgeving. Maar tot integratie van het plan kwam het niet. Dit lag indertijd aan zowel praktische problemen, als aan een gebrek aan consensus over hoe de implementatie van het plan vorm moest krijgen. De wet ging uit van tal van wetsaanpassingen, waarvoor toen de capaciteit ontbrak, terwijl binnen de sociale partners er geen overeenstemming kon worden bereikt over hoe het orgaan dat het arbeidsplan moest gaan aansturen, beminst moest worden.

‘Weinig seksuele voorlichting’ FOL: Aandacht overheid voor abortus nodig

WILLEMSTAD — De FOL vraagt aandacht van de overheid voor de problematiek van tienerzwangerschap, abortus en vooral seksuele voorlichting. De politieke partij haalt hierbij een geval aan van vijf jonge meisjes die heel ziek zijn geworden en opgenomen moesten worden in het ziekenhuis, nadat zij abortuspillen gehaald bij de grote markt in Punda, oftewel Marshe Nobo, en deze hadden ingenomen.

Een gezamenlijk team van onder meer de douane, de politie, de kustwacht en de medicijninspectie, voerde gisteren controles uit bij de Marshe Nobo, waarbij diverse illegale spullen – waaronder ook (vervalste) abortuspillen – in beslag zijn genomen. Partijlei-

der Anthony Godett wenst de meisjes ten eerste een spoedig herstel toe, maar doet tevens een dringende oproep aan onder meer de regering om erop toe te zien dat schoolkinderen (en volwassen) meer seksuele voorlichting krijgen. Volgens Godett is abortus een

controversieel thema. FOL mist seksuele voorlichtingen en is ervan overtuigd dat vanwege het gebrek hieraan jonge moeders gedwongen zijn dit soort maatregelen te nemen met alle negatieve gevolgen van dien. Volgens Godett verricht de organisatie Famia Planía uitstekend werk, maar hij vindt dat de bewustmakingscampagne voor veilige seks gericht aan jongeren, opgevoerd kan worden. “Dit moet niet alleen in de carnavalsperiode plaatsvinden, maar regelmatig op scholen en plekken waar veel

jongeren samenkomen”, vindt hij. FOL steunt verder alle controles die zijn gericht op illegale activiteiten, maar wijst op het belang van preventie. “Men kan dit alleen met genoeg informatie voorkomen. Men moet niet wachten totdat de kalf verdronken is”, benadrukt Godett.

Abortus of niet?

De partijleider betreurt het verder dat de overheid nog geen positie heeft ingenomen met betrekking tot abortus. “Zolang de overheid geen positie inneemt, blijft de moge-

lijkheid om abortus te plegen, ook bij medische entiteiten, groeien.” Hij wil van de overheid weten of abortus legaal is op het eiland of niet. En zo ja, onder welke omstandigheden. De gevolgen hiervan moeten ook duidelijk zijn, aldus Godett. Godett haalt hierbij een toespraak aan van paus Franciscus die abortus aanmerkt als een bedreiging voor vrede. FOL deelt deze mening. “Het is beter om problemen te voorkomen in plaats van een probleem op te lossen, door iemand te vermoorden.”

Akkoord bijscholing huisartsen SVB



WILLEMSTAD — De Sociale Verzekeringsbank (SVB) en de Curaçaosche Huisartsenvereniging (CHV) zijn het eens geworden over bijscholingstraject voor lokale huisartsen. De overeenkomst gaat ervan uit dat huisartsen minimaal veertig uur per jaar aan bijscholing moeten volgen om door de SVB erkend te worden en voor de sociale verzekeraar te kunnen blijven werken. Deze trainingen zullen door een autonome instantie worden verzorgd. Op de foto SVB-directeur Philip Martis (links) en Homan Jeung, voorzitter van de CHV.

Onderzoek naar ontvoering

WILLEMSTAD — De politie is bezig met een onderzoek naar een mogelijke ontvoering van twee Jamaicanen door andere Jamaicanen in de omgeving van Otrobanda.

Dat bevestigt politiewoordvoerder Imro Zwerwer desgevraagd. De informatie die zij kregen was echter

zo vaag dat het wel moeilijk wordt om deze zaak te onderzoeken, voegt hij toe. “Dat neemt toch niet weg dat de politie dit uitgebreid zal onderzoeken.” De ochtendkrant *Vigilante* meldde gisteren dat een Jamaicaanse man in de nacht van vrijdag op zaterdag naar de centrale meldkamer belde om aan te geven dat zijn zus ontvoerd werd,

vanwege een schuld die hij zou hebben. Terwijl de man met de politie in gesprek was, begon hij te schreeuwen dat ‘zij’ op hem afkwamen en verbrak toen de verbinding. De politie rukte uit naar Otrobanda en startte direct met een zoektocht in de buurt. De ontvoerde personen zijn niet teruggevonden.

Uitstel voor Koninkrijksconferentie

DEN HAAG — De Koninkrijksconferentie die in april op Curaçao zou plaatsvinden is uitgesteld tot juni. Premier Ivar Asjes heeft zijn ambtgenoten van Aruba en St. Maarten en minister Ronald Plasterk van Koninkrijksrelaties ingelicht over het uitstel. Dat schrijft Plasterk in een brief aan de Tweede Kamer, waarin hij ook ingaat op de onderwerpen die de regeringen van de vier Koninkrijkslanden dan zullen bespreken.

De precieze reden voor het uitstel geeft de minister niet, maar hij schrijft dat Asjes hem op 2 februari schreef dat de Koninkrijksconferentie ‘door onvoorziene omstandigheden geen doorgang kan vinden’ en dat hij 16 juni voorstelt als de nieuwe datum. Een belangrijk

agendapunt van de Koninkrijksconferentie is de gewenste overeenstemming over een geschillenregeling. Plasterk hoopt de Tweede Kamer nog voor de bijeenkomst in te lichten over de voorbereidingen van die beslissing, die door afgevaardigden van elke regering worden

gevoerd. “Ter bevordering van het overleg heb ik een startnotitie opgesteld aan de hand waarvan nog deze maand een eerste overleg zal plaatsvinden”, aldus de minister. Ook op de agenda staan het gezamenlijk Kinderrechtenplan en de vooruitgang van werkgroepen over diverse thema's. De werkgroep Economische Samenwerking onder voorzitterschap van Curaçao wil concrete mogelijkheden presenteren voor samenwerking tussen vrijhandelszones, luchtvaart, scheepvaart, belastingen en handelsbevordering. De werkgroep Co-

hesie onder voorzitterschap van Aruba zal aanbevelingen doen om welke gebieden kleine landen het Koninkrijk te verbeteren, waarbij vooral aandacht is voor de wensen van inwoners van alle landen. De werkgroep Kleine Landen, Grote Uitdagingen, eveneens onder voorzitterschap van Aruba, wil in kaart brengen op welke gebieden kleine landen kwetsbaar zijn, met speciale aandacht voor duurzame ontwikkeling. De Nederlandse regering heeft aan de Tweede Kamer toegezegd om ook samenwerking in de gezondheidszorg voor te stellen als agendapunt.

MEP (Aruba) mengt zich opnieuw in politiek Bonaire

Tjin Asjoe stelt ‘schaamteloze strategie’ UPB aan de kaak

KRALENDIJK — MPB-leider Elvis Tjin Asjoe haalt fel uit naar de UPB in verband met een ‘laag-bij-de-grondse aanval’ van het lid van de Arubaanse Movement Electoral di Pueblo (MEP), Karel Maduro, op zijn persoon en die van zijn vrouw, Ronella Tjin Asjoe-Croes. Volgens Tjin Asjoe is deze strategie rechtstreeks ontsproten uit het brein van fractievoorzitter van de UPB, Jeffrey Levenstone. “Het is een strategie die al meer dan een jaar aan de gang is om te trachten karaktermoord te plegen op mijn persoon en op die van mijn vrouw”, zegt de MPB-leider in een reactie op een persbericht van Maduro.

“Het is een stoot onder de gordel en het deert de UPB niet wie in de gevechtsslinie staat, als Tjin Asjoe maar kapot wordt gemaakt”, zegt Tjin Asjoe. Maar de MPB heeft bewezen haar zaken serieus aan te pakken en maakt daarbij gebruik van haar partijfondsen naar de geest van de ‘Wet Partijfinanciering’. Hij ontkracht daarmee wat hij noemt, de spookverhalen van de UPB, verwoord door Karel Maduro van de MEP.

Tjin Asjoe refereert aan de beschuldiging van het MEP-lid dat de MPB ten onrechte gesteund wordt met geld uit Aruba dat door het toerisme daar wordt gegenereerd. Volgens Maduro zou dat geld afkomstig zijn van bedrijven en politieke vrienden van Tjin Asjoe en van hoge functionarissen van de Aruba Tourism Association (ATA), waar Ronella Tjin Asjoe, de vrouw van de MPB-leider,

directeur van is. Het lid van de MEP, eerder een bondgenoot van de PDB dan van de UPB, zegt ook bezig te zijn met een onderzoek of Tjin Asjoe nog steeds op de loonlijst staat van de Arubaanse overheid en rond de 12.500 Arubaanse guldens per maand ontploft als adviseur van minister-president Mike Eman. Over Maduro zegt de MPB-leider dat hij op Bonaire heeft gewerkt voor de TCB en goed bevriend is met Burney Elhage, die samen Ramonsito Booi de campagneleiders zijn van de UPB. Tjin Asjoe: “Ik vind dat hij de vragen die hij in de pers stelt aan het Arubaanse parlement moet adresseren.” Volgens Tjin Asjoe is de UPB zelfs bereid om met de duivel in zee te gaan om haar doel te bereiken. In dit geval schroomt zij niet om zelfs de aartsvijand van haar zusterpartij op Aruba, de AVP, in



Elvis Tjin Asjoe

de armen te sluiten om zijn partij schade te berokkenen. Tjin Asjoe: “Ik ben ervan op de hoogte dat de UPB al langer dan een jaar bezig is om de contacten aan te halen met de MEP, die in de oppositiebanken zit en vecht tegen de AVP. De AVP is geen zusterpartij van de MPB maar van de UPB. Daaruit blijkt hoe schamteloos de UPB is. Om Elvis Tjin Asjoe kapot te maken, maakt het

niet uit welke partij daarvoor gebruikt kan worden.” Hij betreurt ook dat zijn vrouw en de ATA erbij worden gesleept. “Mijn vrouw is altijd correct in haar werk. Zij is trouwens dezelfde persoon waar de UPB mee pronkt en zegt dat dankzij deze partij zij al haar kennis heeft opgedaan om vandaag het toerisme te kunnen leiden op Aruba”, zegt Tjin Asjoe.

Aandacht voor terugkoppeling na aangiftes

DEN HAAG — De procedure voor het doen van een aangifte bij de politie in Caribisch Nederland is de afgelopen twee jaar flink verbeterd, maar mensen die een aangifte doen horen er weinig van terug. Dat blijkt uit een onderzoek voor de Raad van de Rechtshandhaving. Minister Ivo Opstelten van Justitie schrijft dat de terugkoppeling inmiddels de aandacht heeft van de korpschef.

De Raad voor de Rechtshandhaving is over het algemeen positief over de vooruitgang die geboekt is. In 2014 werd veel beter bepaald welke aangiftes prioriteit hebben en wie de verantwoordelijkheid dragen dan in 2012. Ook de ruimte waar burgers aangifte kunnen doen is verbeterd. Een gebrekkige kennis van de Nederlandse taal bij politieagenten heeft wel als gevolg dat aangiftes

niet de gewenste kwaliteit hebben en politieagenten worden daar te weinig op aangesproken. “Het open met elkaar bespreken van bijvoorbeeld de kwaliteit van een aangifte vraagt om een hoge mate van taakvolwassenheid, waar blijvend in geïnvesteerd moet worden”, aldus de Raad.

Als concreet punt van aandacht noemt de organisatie

de terugkoppeling naar de burgers die aangifte hebben gedaan. “Hoewel de terugkoppelmomenten inmiddels zijn beschreven en er incidentele initiatieven zijn geweest om dit onderdeel van het aangifteproces op te pakken, is er in de praktijk sinds 2012 weinig verbeterd. De inspanningen van het KPCN, en met name de chef Intake om hier hernieuwde prioriteit aan te geven zijn dan ook zeer wenselijk.”

In een begeleidende brief aan de Tweede Kamer schrijft Opstelten dat de korpschef hier inmiddels mee bezig is. “Zo wordt de aangever per brief geïnformeerd over de te verwachte terugkoppeling

alsmede over het Bureau Slachtofferhulp en wat dit kan betekenen voor de betrokkene.” Burgers worden vervolgens ook nog eens per e-mail geïnformeerd over de ontwikkelingen.

Legionella type 1 in drinkwaternetwerk Bonaire

KRALENDIJK — Het water- en energiebedrijf WEB op Bonaire heeft het drinkwaternetwerk grondig laten doorlichten op zoek naar concentraties van de legionellabacterie. Op twee plaatsen zijn er verhoogde concentraties van de legionellabacterie type 1 aangetroffen in de waterleidingen, zegt directeur Alfredo Koolman van WEB. “We hebben gelijk acties ondernomen om te zorgen voor een goede doorstroming van het water.”

De agressieve legionellabacterie type 1 is schadelijk voor de mens, zo meldt *Caribisch Netwerk*. De twee nieuwe gevallen van legionella type 1 zijn gevonden in Kralendijk en in Rincon tijdens metingen in december en januari; één legionella-concentratie in de waterleiding en een bij één gebouw van de Rijksgebouwendienst.

Politiebureau

In december heeft WEB de aanwezigheid van legionella in het drinkwater bij het nieuwe politiebureau in Kralendijk bekendgemaakt. Toen ging het om een minder schadelijk type legionellabacterie. Er volgden metingen, acties en verschillende analyses door experts. WEB heeft destijds gezegd dat de situatie niet alarmerend is.

Naar aanleiding van de aanwezigheid van legionella rondom het politiebureau, is WEB op het gehele waterleidingnetwerk gaan focussen en is er een inventarisatie gemaakt, zegt Koolman. “We hebben plekken en gebouwen geïnspecteerd waar de groei van de legionellabacterie bevorderd zou kunnen worden. We kunnen van alles blij-

ven doen bij de afnemers van drinkwater. Maar als de besmetting in ons netwerk wordt aangetroffen, moeten we het probleem bij de bron aanpakken.”

Niet alarmerend

Koolman zegt expliciet dat de gevonden hoge concentraties van legionella type 1 niet alarmerend zijn, er is sprake van een laag niveau. “Op een tropisch eiland kom je legionella tegen in het drinkwater. Door te meten weet je waar het zich voordoet. We moeten wel waken voor type 1 en gelijk acties ondernemen.” WEB heeft de waterleidingen en haar waterfabriek op Hato en de opslagtanks op Seru Largu, in Rincon en in Sabadeco onderzocht. Samen met de Rijksgebouwendienst zijn ook de leidingen van gebouwen doorgeïllustreerd.

De directie van WEB vergadert structureel met alle stakeholders zoals de Rijksgebouwendienst, het politiebureau, de Dienst Toezicht en Handhaving en experts uit Curaçao en Aruba over de onderzoeken. Binnenkort biedt WEB een rapportage over de bevindingen aan het Openbaar Lichaam en vertegen-

woordigers van het ministerie Milieu & Natuur op Bonaire.

Zwakke plekken

Volgens Koolman is er niet van de éne op de andere dag een totaal ander beeld van de zwakke plekken in het waterleidingnetwerk, waar de legionellabacterie zich bevindt. Het meten daarvan is een proces. Bonaire telt ongeveer achtduizend huishoudens. Het vergt tijd om al de nodige acties te ondernemen in het watersysteem, aldus Koolman. Waar legionella type 1 is geconstateerd in stilstaand water, heeft WEB onder andere doodlopende delen in de waterleiding verwijderd. Ook bij het gebouw waar de bacterie is gevonden, is er gezorgd voor goed doorstromend water.

Koolman benadrukt dat het drinkwater op Bonaire gewoon gedronken kan worden. Legionella type 1 is slechts schadelijk in de vorm van nevel bij bijvoorbeeld het gebruik van een douche. Het inademen van aerosolen (zeer fijne waterdruppels) die besmet zijn met de bacterie kan schadelijk zijn voor de gezondheid.

Project Integrale Wijkaanpak Bonaire

Sleutel opgeknapt woning overhandigd



Gedeputeerde Jona Chirino Felida overhandigt de sleutel van de opgeknapte woning aan de bewoner.

KRALENDIJK — Gedeputeerde Jona Chirino belast met Sociale Zaken heeft onlangs de sleutel van een van de gerenoveerde huizen in de wijk Antriol Pariba overhandigd aan de bewoner. De renovatie gebeurde in het kader van het project Integrale Wijkaanpak Bonaire, dat door de directie Samenleving en Zorg wordt uitgevoerd.

Het doel van dit project is om verbetering aan te brengen in het leefniveau te verhogen in de wijken op het eiland. Volgens de bewinds-

Zwaar ongeval op weg naar Rincon

KRALENDIJK — Op de weg naar Rincon, ter hoogte van Fontein, is vanmorgen een zwaar verkeersongeluk gebeurd. Twee voertuigen, een pick-up en een personenwagen, botsten frontaal op elkaar.

In de pick-up zaten twee inzittenden en in de personenauto één. De impact van het ongeluk was zo groot, dat assistentie van de brandweer nodig was om het slachtoffer uit de personenauto te knippen. Alle drie de slachtoffers zijn met de ambulance naar het ziekenhuis getransporteerd voor medische behandeling.

Hun situatie is stabiel. De politie onderzoekt de oorzaak van het ongeluk.

Cruisetoeurist overleden

Een toerist aan boord van een cruiseschip dat in de haven van Bonaire lag, is zaterdag overleden. Het betrof een man met initialen A.L.S.E., geboren op 16 september 1940 te Missouri, VS.

De man stierf een natuurlijke dood.

Waarschuwing

Er zijn weer verschillende inbraken en diefstallen gepleegd het afgelopen week-einde.

KPCN vraagt nogmaals met nadruk om tijdens drukke periodes zoals carnaval, de woning goed af te sluiten, waardevolle spullen veilig te stellen en te zorgen voor goede verlichting van het huis, voordat men dit verlaat.

Overheid kan 75 procent besparen op papierkosten

PHILIPSBURG — De overheid kan tot 75 procent aan papierkosten besparen door te kiezen voor het gebruik van digitale vormen en online dienstverlening. Dit was de schatting die premier Marcel Gumbs van St. Maarten onlangs aan het parlement doorgaf in reactie op vragen van onafhankelijk parlementslid Lona Marlin-Romeo.

De besparing op papiergebruik zal tussen de 400.000 en 600.000 gulden per jaar bedragen. Vermindering van papiergebruik en daarmee samenhangende kostenbesparingen vinden volgens Gumbs al bij enkele departementen plaats en ‘moeten worden voortgezet in alle gelederen van de overheid’. Door de implementatie van een voice-over Internet protocol (VOIP)-oplossing voor de huidige ICT-infrastructuur kan de regering 4 tot 5 miljoen gulden besparen. Menselijke fouten zullen afnemen door het integreren van de systemen, wat weer zal leiden tot meer efficiëntie en minder afval, waardoor geld kan worden bespaard. Categorieën waarop bespaard zal worden zijn papier, man-

kracht, een verminderde behoefte aan loketten voor het publiek, gebruik van dezelfde technologie en goedkoper onderhoud.

Binnen de overheid zijn er 150 processen waar ten behoeve van de burgers output wordt geproduceerd. Ze worden allemaal ondersteund door een ICT-systeem en creëren een behoefte aan mankracht, (onderhouds)systemen en papier. De overheid schat dat, door digitaal te gaan en de processen te optimaliseren en te integreren in een modulair systeem, een geschatte jaarlijkse besparing van 1,4 miljoen gulden aan licentiekosten en onderhoud van software, 3 miljoen gulden aan mankracht, 500.000 gulden in

consolidatie van hardware en 4 tot 5 miljoen door het installeren van VOIP/Video bereikt kan worden. “Deze bedragen worden louter bereikt omdat digitale processen minder omslachtig zijn, geen problemen geven met de verbinding, meer online plaatsvinden en minder papier gebruiken”, zei Gumbs. Het Public Service Center en online betalingen zullen ook de organisatie efficiënter maken, de kwaliteit van de dienstverlening verhogen en leiden tot vermindering van werkuren. Dit zal ook leiden tot besparingen en het genereren van inkomsten.

“Door het delen van informatie en het integreren van systemen zullen entiteiten niet meer in staat zijn om zich te verbergen of onder de radar te gaan, omdat relevante informatie voor de ene afdeling verbonden zal zijn met relevante informatie van dezelfde entiteit in een ander systeem”, concludeerde hij.

NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999

Strauss-Kahn: Ik heb niets strafbaars gedaan

LILLE — Dominique Strauss-Kahn, oud-topman van het Internationaal Monetair Fonds (IMF), heeft vandaag in de rechtszaal in Lille blemtoond geen strafbare feiten te hebben gepleegd, niet door iets te doen en ook niet door iets na te laten, betoogde hij.

Hij staat voor de rechter omdat aanklagers hem ervan beschuldigen voor pooier te hebben gespeeld en samen met dertien medeverdachten prostituties te hebben geregeld voor uitbundige feesten. De 65-jarige Strauss-Kahn, bijgenaamd 'DSK', zei vandaag dat het aantal seksfeestjes schromelijk wordt overdreven. Hij was naar eigen zeggen maar bij vier feestjes in totaal en wist volstrekt niet dat daar prostituties aanwezig waren. Souteneurschap wordt in het Franse strafrecht ruim uitgelegd. Het in contact brengen met prostituties is strafbaar en in bendeform georganiseerd kan dat tot tien jaar cel en 1,5 miljoen euro boete 'opleveren'. De zaak tegen de 65-jarige Strauss-Kahn is vorige week begonnen, onder grote belangstelling van de media. In mei 2011 werd DSK, toenmalig IMF-topman en de voornaamste kanshebber om door de Franse Socialistische Partij als presidentskandidaat naar voren te worden geschoven, in New York ge-



Foto:AFP/Denis Charlat

Strauss-Kahn werd bij aankomst bij de rechtbank in Lille belaagd door een halfnaakte activiste.

arresteerd omdat hij een kamermeisje van een hotel zou hebben aangerand. Daardoor kwam het onderzoek naar seksfeesten in met name het Carlton Hotel in Lille aan het rollen. De aanklachten over de poging tot aanran-

ding in New York werden in augustus 2011 al ingetrokken toen zelfs de aanklagers het kamermeisje, Nafissatou Diallo, als ongeloofwaardig betitelden. Ze heeft nu een West-Afrikaans restaurant in de New Yorkse wijk Bronx,

volgens Franse media begonnen met geld uit een civiele procedure tegen DSK. Drie activistes van de feministische groepering Femen belaagden vandaag de auto van Strauss-Kahn toen deze aankwam bij de rechtbank in

Lille. Een van de vrouwen sprong halfnaakt op de motorkap van de auto. De twee anderen renden aan beide zijden van de auto. De drie werden opgepakt door de politie die door de actie werd verrast.

Politiechef: Bewaking Assange is uitputtend

LONDEN — De bewaking van WikiLeaks-oprichter Julian Assange 'put onze middelen uit'. De Britse politiecommissaris Bernard Hogan-Howe heeft met die woorden voor het eerst toegegeven dat de permanente surveillances bij de ambassade van Ecuador in Londen, waar Assange al twee jaar schuilt, problematisch is.

De bewaking heeft totnogtoe omgerekend 13 miljoen euro gekost. Hogan-Howe zei vandaag dat de politie 'bekijkt welke opties we hebben'. Als Assange de ambassade verlaat, wordt hij opgepakt en uitgeleverd aan Zweden, waar hij wordt verdacht van verkrachting. Assange ontkent die aanklacht, maar hij heeft een grotere zorg, namelijk dat Zweden hem aan de Verenigde Staten zal uitleveren. Daar wordt hij gezocht voor het openbaren van staatsgeheimen.

Meer aanvallen asielcentra in Duitsland

BERLIJN — Het aantal door vreemdelingenhaat ingegeven aanvallen op opvangplekken voor asielzoekers in Duitsland is de afgelopen drie maanden sterk toegenomen. De autoriteiten registreerden 67 incidenten en dat is meer dan het hele voorgaande jaar.

Deskundigen denken dat de toename vooral wordt veroorzaakt door de sterke

groei van het aantal vluchtelingen dat naar Duitsland reist. Ook de demonstraties

van de anti-islambeweging Pegida de afgelopen maanden in diverse grote steden werken mee aan negatieve sentimenten.

De aanvallen varieerden van bekladdingen met hakenkruisen tot beschietin-

gen en brandstichting. In Eschburg (Schleswig-Holstein) ging gisteren nog een net ingericht onderkomen in vlammen op waar een Irakees zou gaan wonen. De meeste incidenten deden zich voor in hoofdstad Berlijn.

‘Schilderij van Da Vinci’ in beslag genomen

ROME — Een olieverfschilderij dat aan de Italiaanse kunstenaar Leonardo da Vinci wordt toegeschreven, is in Zwitserland in beslag genomen. Het kunstwerk, Portret van Isabella d'Este, zou eeuwen zoek zijn geweest.

De autoriteiten in de Italiaanse stad Pesaro zeiden vandaag dat het schilderij illegaal uit Italië naar

Zwitserland is gebracht. Het werd in een kluis in de stad Lugano aangetroffen. Zodra het weer in Italië is, zal verder worden onderzocht of Da Vinci inderdaad de maker is.

Da Vinci (1452-1519) was zowel schilder en beeldhouwer als filosoof, natuurkundige en chemicus. Zijn beroemdste werk is de Mona Lisa, die in het Louvre in Parijs te vinden is.

Obama bevestigt dood Amerikaanse gijzelaar IS

WASHINGTON — De 26-jarige Amerikaanse Kayla Jean Mueller, die in Syrië was gegijzeld door terreurbeweging Islamitische Staat (IS), is toch om het leven gekomen. Dat heeft president Barack Obama vandaag gemeld.

Obama zei er niet bij hoe Mueller is gestorven, maar dreigde wel dat de VS 'de terroristen die verantwoordelijk zijn voor haar

gevangenschap en dood zullen vinden en terecht zullen stellen'. IS meldde vorige week vrijdag dat de gijzelaar diezelfde dag

Ontknoping in grootste terrorismeproces België

ANTWERPEN — Het grootste terrorismeproces ooit in België, rond de inmiddels opgedoekte radicale moslimbeweging Sharia4Belgium, kent morgen een ontkenning. Dan spreekt de rechtbank in Antwerpen de vonnissen uit tegen 45 verdachten die terecht stonden voor onder meer deelname aan een terroristische organisatie en het ronssen van jongeren voor de gewapende strijd in Syrië.

Volgens het Openbaar Ministerie had Sharia4Belgium maar één doel: het omvergoen van de democratie en het oprichten van een islamitische staat. Met één onbetwiste leider: Fouad Belkacem. Tegen hem eiste het OM dan ook de maximale celstraf van vijftien jaar en een boete van 30.000 euro.

Volgens de verdediging is Belkacem de zondebok voor alle naar Syrië vertrokken jongeren en is hij het slachtoffer van een hetze. Belkacem is niet de leider en Sharia4Belgium is geen terroristische organisatie. Zijn advocaat vroeg dan ook om

vrijspraak. Een ander opvallend figuur in dit proces is Jejoen Bontick. Hij is niet alleen verdachte, hij is ook kroongetuige. De jongeman legde belastende verklaringen af tegen enkele leden van de moslimbeweging.

Het OM eiste toch tegen de bekende Syriëgangster vier jaar cel en 6000 euro boete omdat hij in Syrië heeft gevochten. Schandalig vond zijn vader Dimitri, die de media haalde omdat hij zijn zoon ging halen in Syrië. Jejoen is slachtoffer, meent hij. Ook tegen vijftien andere kopstukken van de beweging eiste het OM fikse celstraffen, van acht tot vijftien jaar en boetes tot maximaal 30.000 euro. Tegen andere leden, lager in de hiërarchie, werden celstraffen tot tien jaar gevorderd.

Veel van de verdachten zijn in Syrië. Van enkelen wordt zelfs vermoed dat ze zijn omgekomen tijdens gevechten. De zitting begint om negen uur. Camera's, mobiele telefoons en andere opnameapparatuur zijn verboden in de zaal. Het vonnis wordt morgen in de loop van de dag gepubliceerd op een website.

Miljoenenvergoeding voor babyruil Frankrijk

GRASSE — Twee Franse families krijgen bijna 2 miljoen euro schadevergoeding omdat een ziekenhuis in Cannes in 1994 twee pasgeboren meisjes heeft verwisseld toen ze in de couveuse lagen. De fout kwam in 2004 aan het licht door een DNA-test, aldus Franse media vandaag.

De families hadden 12 miljoen euro geëist. Door de uitspraak van de rechtbank in Grasse krijgen de twee vrouwen, Manon en Mathilde, elk zo'n 400.000 euro. De

rest wordt verdeeld over de ouders en broers en zussen. De meisjes werden destijds verwisseld door een verpleegster. De moeders twijfelden er meteen al aan dat ze het juiste kind hadden gekregen vanwege de lange haren van een van de baby's. Het ziekenhuis verklaarde dat dit te maken had met de lampen boven de couveuse. Een van de vaders vroeg na tien jaar een DNA-test aan omdat zijn dochter niet op hem leek. De families besloten de tienjarige meisjes na de test niet te ruilen.

Oekraïne in de aanval vlak voor top Minsk

KIEV/DONETSK — Oekraïense troepen zijn vandaag bij de havenstad Marioepol in de aanval gegaan. Dit meldde de Nationale Veiligheidsraad in Kiev. De aanval wordt uitgevoerd door de Nationale Garde, die wordt bijgestaan door het omstreken vrijwilligersbataljon Azov. Drie dorpen bij Marioepol zijn volgens Kiev vanmorgen al heroverd op pro-Russische rebellen.

Morgen spreken de Russische president Vladimir Poetin, de Oekraïense president Petro Porosjenko, de Franse president François Hollande en de Duitse bondskanselier Angela Merkel in Minsk (Wit-Rusland) over het bloedvergieten in Oekraïne. Gehoopt wordt dat zij op zijn minst een bestand tot stand weten te brengen dat de strijdende partijen respecteren. Het Azov-bataljon speelt een belangrijke rol in de voorhoede van de strijd tegen pro-Russische separatisten. Het Oekraïense bataljon wordt volgens waarnemers gedomineerd door het gedachtegoed van neonazi's. Het bataljonsymbool is een wolfsangel die in de nazitijd (1933-1945) veel werd gebruikt, onder meer in Nederland door nationaal-socialistische organisaties zoals



Foto:AFP/Dominique Fouget

Oekraïne in de aanval: munitie ligt klaar.

het SS-regiment Landstorm. Porosjenko heeft vandaag gezegd dat rebellen Kra-

matorsk in het oosten van Oekraïne met raketten onder vuur hebben genomen.

Daarbij zijn drie doden en vijftien gewonden gevallen. De aanval op Kramatorsk

was volgens Porosjenko het werk van rebellen. Die hebben dat tegengesproken.

Meisje (11) verdacht van moord op baby

CLEVELAND — Een elfjarig meisje wordt in de Verenigde Staten vervolgd wegens moord omdat ze een baby van twee maanden zou hebben gedood. Dat meldden Amerikaanse media vandaag.

De moeder van de tiener paste op de baby in haar huis in de plaats Wickliffe bij Cleveland in de staat Ohio. Toen ze daarbij in

Raqua uit vergelding voor de dood van piloot Muath al-Kasasbeh. De Jordaanse piloot was er levend in brand gestoken. Mueller, afkomstig uit Prescott in de staat Arizona, werd in 2013 ontvoerd. Ze werkte in Syrië en Turkije voor een hulporganisatie.

De lijkschouwer constateerde dat de baby met geweld om het leven was gebracht. Het kindje had zwaar hersenletsel en een beschadigde lever, nier en milt.

Taliban worden steeds criminel

WASHINGTON — De Taliban zijn steeds vaker betrokken bij criminele activiteiten in Afghanistan. Ze houden zich daardoor minder bezig met de politiek. Dat schreven de Verenigde Naties gisteren in een rapport.

Experts zeggen dat de Taliban zich binnen criminele netwerken meer richten op drugshandel, afpersing, illegale mijnbouw en ontvoeringen.

De schaal waarop ze zich hiermee bezighouden, is sinds een aantal jaar veel groter geworden.

De reden daarvoor is de grote hoeveelheid geld die ermee wordt verdiend. Zo hebben de Taliban met ontvoeringen zeker 16 miljoen dollar verdiend. De illegale mijnbouw en het afpersen van vrachtwagenchauffeurs die edelstenen vervoeren, leveren een soortgelijk bedrag op.

Euro Rood

AMSTERDAM — De effectenbeurs in Amsterdam zakte vanochtend na een vrijwel vlak begin in het rood. Ook op de andere Europese aandelenmarkten werden kleine verliezen geleden. De stemming bleef voorzichtig door de Griekse schuldenkwestie en het geweld in Oekraïne. De AEX-index in Amsterdam noteerde in de vroege handel 0,2 procent lager op 450,20 punten. De MidKap daalde ook 0,2 procent, tot 670,93 punten. De beurzen in Frankfurt, Londen en Parijs verloren 0,2 tot 0,5 procent. Olieconcern Shell en dienstverleners aan de oliesector Fugro en SBM Offshore stonden onderaan de AEX met minnen van meer dan 1 procent. Specialchemiebedrijf DSM, dat morgen met kwartaalcijfers komt, zakte 1,6 procent. Grootste stijger was chipmachinefabrikant ASML met een plus van 1 procent. In Zürich zakte UBS 2,2 procent na publicatie van de kwartaalcijfers. De Zwitserse bank waarschuwde dat winst dit jaar onder druk zal komen te staan door de negatieve rentes en de dure Zwitserse frank. Michelin verloor ruim 4 procent in Parijs. De grootste bandenfabrikant van Europa heeft in het vierde kwartaal van 2014 minder winst behaald dan een jaar eerder. Het positieve effect van lagere grondstofkosten werd tenietgedaan door een zwakkere vraag en door negatieve wisselkoerseffecten. De euro was met 1,1325 dollar evenveel waard als bij het slot van de Europese beurshandel op maandag. Een vat Amerikaanse olie werd 1,5 procent goedkoper op 52,06 dollar. De prijs van Brentolie zakte ruim 1 procent tot 57,63 dollar per vat.

Tokio

Verlies

TOKIO — De aandelenbeurs in Tokio is vandaag met verlies gesloten. Teleurstellende inflatiecijfers uit China en de Griekse schuldenproblematiek zorgden voor terughoudendheid onder beleggers. Ook drukte een duurdere Japanse yen op de Japanse exportbedrijven. De Nikkei eindigde 0,3 procent lager op 17.652,68 punten. Nissan onttrok zich aan de negatieve teneur op de beurs en klom 3,8 procent. De Japanse autofabrikant presteerde in het afgelopen kwartaal beter dan verwacht en verhoogde zijn winstverwachting voor het gehele jaar. Nissan koerst daarmee af op zijn beste jaar sinds 2008. De andere belangrijke aandelenmarkten in het Verre Oosten gingen ook overwegend omhoog. De Hang Seng-index in Hongkong zakte 0,1 procent. De Kospi in Seoul verloor 0,6 procent en in Sydney daalde de All Ordinaries 0,3 procent. De Shanghai Composite in China daarentegen steeg 0,9 procent.

Wall Street Hoger

NEW YORK — De aandelenbeurzen in New York zijn vandaag met winst geopend. De graadmeters toonden daarmee herstel na de verliezen op de eerste handelsdag van de week. Net als in Europa wordt op Wall Street met groeiend optimisme uitgekeken naar de onderhandelingen tussen de eurolanden en Griekenland over de aanpak van het Griekse schuldenprobleem. De Dow-Jonesindex stond kort na opening 0,5 procent hoger op 17.817 punten. De brede S&P 500 steeg 0,5 procent tot 2056 punten. Technologiebeurs Nasdaq ging 0,6 procent omhoog naar 4752 punten. Veel richtinggevend nieuws is er vandaag niet. Coca-Cola klom 3,1 procent na kwartaalcijfers die beter waren dan verwacht. Het frisdrankenconcern heeft last van de sterke dollar en zag de winst in het vierde kwartaal van vorig jaar stevig dalen, maar presteerde toch beter dan analisten gemiddeld voorspelden.

G20 blijft somber over economie

ISTANBUL — De landen van de G20 blijven somber over de ontwikkeling van de internationale economie. Dat blijkt uit het ontwerp voor de slotverklaring van de bijeenkomst van de ministers van Financiën van de groep van ‘s werelds belangrijkste economieën, die later vandaag officieel wordt gepresenteerd.

In de verklaring merken de ministers op dat de economische groei onevenwichtig blijft, terwijl de internationale handel maar langzaam groeit. De groep van twintig toonaangevende economieën belooft actie te ondernemen om een permanente economische stagnatie te voorko-

men. Daarbij biedt de stevige daling van de olieprijs mogelijk enig soelaas. Griekenland wordt in de verklaring niet genoemd. De onzekere toekomst van het land speelde volgens de betrokkenen echter een grote rol bij de bijeenkomsten in Istanbul de afgelopen dagen.

Naast de directe dreiging van het Griekse schulden-drama was er veel aandacht voor het uiteenlopende monetaire beleid in de Verenigde Staten enerzijds en de eurozone en Japan aan de andere kant. De Amerikaanse Federal Reserve heeft zijn stimuleringsmaatregelen vorig jaar afgebouwd en overweegt binnenkort de rente te verhogen. De Europese Centrale Bank en de Bank of Japan voeren de strijd tegen de lage inflatie en de zwakke economische groei

voorlopig alleen maar verder op. Dat heeft er onder meer voor gezorgd dat de dollar de afgelopen tijd flink is aangesterkt ten opzicht van de euro en de yen. Dat schaadt de concurrentiepositie van de VS, omdat Amerikaanse producten minder aantrekkelijk worden op markten waar in andere valuta dan de dollar wordt afgerekend. De Amerikaanse minister Jack Lew riep landen in dat verband op hun munt niet in te zetten als strijdmiddel om de export te stimuleren.

‘Onderzoek naar belastingontduiking bij HSBC’



Foto: Shutterstock

LONDEN — Britse parlementariërs willen dat er onderzoek wordt gedaan naar de rol die de Britse bank HSBC heeft gespeeld bij belastingontduiking. Dat werd gisteren bekendgemaakt. Parlementslid Margaret Hodge van de Labour-partij zal aandringen op een diepgravend onderzoek naar de handelwijze van de bank.

Ze sprak tijdens een bijeenkomst buiten het parlement van ‘schokkende onthullingen’ en eiste dat de dadendrang van de rijke elite verder wordt blootgelegd. Vol-

gens *The Guardian* konden criminelen, corrupte zakenlieden en andere risicovolle personen bankrekeningen openen in Zwitserland. Met sommige cliënten zou zijn

samengezworen om hun geld uit het zicht van de fiscus te houden, berichtte de Britse krant. De Britse bank HSBC erkende gisteren dat in het verleden fouten zijn gemaakt bij de Zwitserse tak van het bedrijf. HSBC reageerde daarmee op berichten in de internationale media, waarin wordt geconcludeerd dat rijke klanten werden geholpen

bij het ontduiken van belastingen. “We erkennen en zijn verantwoordelijk voor fouten in het verleden op het gebied van compliance en control”, verklaarde de bank. Volgens HSBC werd de Zwitserse tak na de aankoop in 1999 niet volledig geïntegreerd in het bedrijf, waardoor het niveau van toezicht tekortschoot. De problemen zouden inmiddels zijn aangepakt.

IEA voorziet herstel in oliemarkt

LONDEN — De vraag naar olie neemt de komende tijd iets sneller toe dan het aanbod, waardoor de prijs mogelijk weer zal stijgen. Dat voorspelt het Internationaal Energie Agentschap (IEA) in nieuwe prognoses, die vandaag werden gepresenteerd.

De olieprijs is afgelopen halfjaar ruimschoots gehalveerd, doordat het aanbod van olie veel sterker groeide dan de vraag. Inmiddels wordt de productie op veel plaatsen beperkt, waardoor het overaanbod volgens de IEA vanaf de zomer snel zal slinken. De prijs stijgt dan mogelijk weer. De sterke daling van de olieprijs hing voor een

belangrijk deel samen met het besluit van oliekartel OPEC om zijn productie niet te verlagen. De olie-exporteurs probeerden daarmee de concurrentie uit de VS te remmen, aldus de IEA. Die opzet lijkt niet te slagen. De productie in de VS wordt momenteel wel verlaagd, maar zal bij het verwachte herstel van de olieprijs snel weer

toenemen. In Rusland, evenmin lid van de OPEC, neemt de productie de komende jaren daarentegen alleen maar verder af.

De productie van olie uit schalie- en andere lastig te bereiken olievelden in de VS loopt in 2020 op tot 5,6 miljoen vaten per dag, verwacht de IEA. Vorig jaar bedroeg de productie 3,6 miljoen vaten per dag. De productie van Rusland loopt in die periode naar schatting terug tot 10,4 miljoen vaten per dag. Dat is minder dan het niveau dat

het land tot 2010 wist te halen. De landen die niet bij de OPEC horen laten in de periode tot en met 2020 hun productie jaarlijks met 570.000 vaten per dag groeien. Daarmee komt de productie in 2020 zo’n 2,8 miljoen vaten per dag lager uit dan een jaar geleden werd voorspeld.

De OPEC-landen zien de productie naar verwachting met 1,2 miljoen vaten toenemen tot 36,2 miljoen per dag in 2020. Die groei is bijna geheel te danken aan vooruitgang in Irak.

Grootste overname ooit voor Canon

TOKIO — Canon neemt het Zweedse Axis Communications over. Dat werd vandaag bekendgemaakt. Het is de grootste overname ooit voor

de Japanse cameraproductent. Canon betaalt omgerekend bijna 2,5 miljard euro voor Axis, dat naar eigen zeggen marktleider is op

het gebied van netwerkvideotechnologie. De apparatuur voor videosurveillance wordt onder meer gebruikt in casino’s en winkelcentra.

Axis werd in 1984 opgericht in het Zweedse Lund. De onderneming heeft wereldwijd zo’n 1600 werknemers, verdeeld over veertig landen.

Zwitserse bank UBS ziet winst toenemen

ZÜRICH — UBS heeft de winst in het vierde kwartaal zien toenemen. De grootste bank van Zwitserland profiteerde onder meer van een belastingbate en goede prestaties bij de investeringsbank.

De nettowinst kwam uit op 963 miljoen Zwitserse frank (circa 920 miljoen euro), inclusief een belastingbate van 493 miljoen frank. Dat maakte de bank vandaag bekend. In dezelfde periode vorig jaar werd nog

917 miljoen frank winst in de boeken gezet. Analisten rekenden voor afgelopen kwartaal vooraf op een winst van 789 miljoen frank.

UBS kreeg in november nog een grote boete voor zijn kiezen. Toezichhouders in de VS, Groot-Brittannië en Zwitserland legden de bank een boete op van omgerekend meer dan 700 miljoen euro wegens manipulatie van wisselkoersen. UBS had

voor zijn juridische kosten in derde kwartaal al geld apart gezet. De zaak moet overigens nog altijd worden afgehandeld met de Amerikaanse Justitie.

De winst bij de investeringsbank steeg met bijna een kwart naar 367 miljoen frank. Ook op het onderdeel vermogensbeheer werden goede zaken gedaan. De winst voor belastingen ging hier op jaarbasis met 37 procent omhoog naar 646 miljoen frank. UBS-topman

Sergio Ermotti laat weten dat de bank 2015 ‘solide’ begonnen is. UBS zei vorige maand al bij zijn bedrijfsactiviteiten geen last te hebben van het besluit van de centrale bank van Zwitserland om de koppeling van de frank met de euro los te laten.

De aandeelhouders van UBS kunnen over 2014 een dividend van 0,50 frank per aandeel tegemoet zien. Dat is twee keer zoveel als een jaar eerder.

Londen vreest slechte afloop Griekse crisis

LONDEN/ISTANBUL — Het gevaar neemt toe dat ‘zaken verkeerd worden ingeschat’ en de tweespalt tussen Griekenland en de eurozone ‘helemaal verkeerd afloopt’. Dit vreest de Britse minister van Financiën, George Osborne. Hij zei gisteravond op bezoek in Turkije dat ‘het duidelijk is dat de gevaren voor de wereldeconomie en voor de Britse economie elke dag groter worden’.

Londen maakt zich grote zorgen. Osborne zei een week geleden al dat ‘de impasse in de eurozone snel de grootste bedreiging voor de wereldeconomie wordt’.

Maandag had de Britse premier David Cameron topoverleg in Londen over wat er te doen staat als Griekenland noodgedwongen uit de eurozone treedt. Gisteren stak de nieuwe links-radical Griekse premier Alexis Tsipras weer een felle rede af waarin hij vasthield aan zijn plan om op te houden met bezuinigen. Als dit tot een breuk met de rest van de eurozone leidt, dan moet Griekenland maar ergens anders hulp zoeken, suggereerde vandaag Tsipras’ coalitiepartner Panos Kammenos die eind januari minister van Defensie is geworden. Hij dacht hardop aan de VS, Rusland en China.

Blokker grijpt in na omzetverlies

AMSTERDAM — Wegens de dalende omzetten in de winkels van Blokker grijpt de huishoudketen in. Het concern zei gisteren noodgedwongen afscheid te moeten nemen van 440 werknemers, 6 procent van het totale personeelsbestand.

De ontslagen vallen bij ongeveer 250 van de 500 eigen Blokker-winkels. Daarnaast wil de huishoudketen flexibelere werktijden invoeren. “De loonkosten moeten meer in lijn worden gebracht met de dalende omzetten in de winkels”, staat in een verklaring.

Blokker, dat hevige concurrentie ondervindt van budgetketen Action, gaat sterker inzetten op online activiteiten en begint na de zomer met de stapsgewijze vernieuwing van winkels. Deze investeringen komen voor

2015 neer op een bedrag van circa 25 miljoen euro. De vakbonden hadden vanochtend een eerste overleg met de directie. Zij zetten in elk geval in op een goed sociaal plan. Volgens FNV-bestuurder Twan van Lieshout met een fatsoenlijke ontslagregeling en goede begeleiding van werk naar werk.

Blokker heeft in Nederland 500 eigen winkels en 100 franchisewinkels. Bij de huishoudketen werken circa 7200 werknemers. Het winkelbedrijf is onderdeel van Blokker Holding, waaronder ook ketens als Marskramer, Leen Bakker en Bart Smit vallen.

Blokker Holding boekte in 2013 een nettowinst van 61 miljoen euro, 5 procent minder vergeleken met het voorgaande jaar. De omzet liep 4 procent terug tot 2,5 miljard. Over 2014 zijn nog geen cijfers bekendgemaakt.

Eerste topman ING overleden

AMSTERDAM — De eerste topman van ING, Jaap van Rijn, is zondag op 85-jarige leeftijd overleden. Dat maakte het financiële concern vandaag bekend.

Van Rijn was de hoogste baas bij verzekeraar Nationale-Nederlanden en werd na de fusie met NMB Postbank in 1991 bestuursvoorzitter van de ING Groep. Hij geldt als één van de initiatiefnemers en grondleggers van ING. Van Rijn stond anderhalf jaar aan het roer van de or-

ganisatie. Ralph Hamers, de huidige topman van ING, noemde hem een ‘pionier’ die zich ook tot het uiterste heeft ingespannen om het bedrijf nationaal en internationaal in een goede uitgangspositie te brengen. “Zijn visie dat in een tijdperk van mondialisering Nederland sterke financiële instellingen nodig had, heeft onze onderneming veel gebracht.” Van Rijn was na zijn pensionering in 1992 nog een aantal jaar commissaris bij ING. Die functie legde hij in 1999 neer.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	10-Feb		PREV.	10-Feb		
DOW JONES	17729.21	17774.13	AEX	450.96	452.11		
S&P 500 INDEX	2046.74	2053.97	ARCELMITTAL	9.02	8.84		
NASDAQ	4726.01	4750.59	AEGION NV	6.50	6.52		
AMAZON.COM INC	370.56	371.94	AHOLD NV	16.44	16.35		
APPLE INC	119.72	121.02	AKZO NOBEL	62.02	61.50		
BAND/INC-SP ADR	215.03	217.98	ASML HOLDING NV	87.26	89.37		
BERKSHIRE HATH-B	148.13	149.32	CORO NV	47.56	48.27		
CITIGROUP INC	49.21	49.35	DSM (KONIN)	46.19	45.46		
COCA-COLA CO	41.23	42.53	HAL TRUST	136.00	136.75		
WALT DISNEY CO	101.73	101.63	HEINEKEN NV	64.17	64.49		
HOME DEPOT INC	28.86	28.94	ING GROEP NV	11.05	11.14		
EBAY INC	54.33	54.67	KPN (KONIN) NV	2.84	2.98		
FACEBOOK INC-A	74.44	74.82	KONINKLIJKE PHIL	24.54	24.67		
GENERAL ELECTRIC	24.64	24.60	REED ELSEVIER	21.76	22.16		
GOOGLE INC-A	529.28	533.45	ROYAL DUTCH SH-A	29.40	28.86		
HEWLETT-PACKARD	37.64	37.75	TOMTOM	5.85	5.78		
HOME DEPOT INC	108.34	109.74	TOTAL SA	47.95	46.97		
INTEL CORP	32.93	33.24	UNILEVER NV-CVA	36.85	36.99		
JOHNSON&JOHNSON	99.78	99.94	W.P. STEWART HOL	312.83	311.33		
LINKEDIN CORP-A	267.43	271.47	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	9-Feb		
MICROSOFT CORP	42.36	42.41	MONEY MARKET	13.0644	13.0644		
PROCTER & GAMBLE	85.05	84.98	US DOLLAR BOND	2.6860	2.6854		
ROYAL DUTCH-ADR	66.72	65.37	GLOBAL GROWTH	2.4427	2.4332		
STARBUCKS CORP	88.82	90.44	US GROWTH	11.9772	11.9407		
TWITTER INC	47.32	46.01	CANADIAN GROWTH	2.9450	2.9581		
WAL-MART STORES	85.91	86.72	FUNDS	PREV.	9-Feb		
WHOLE FOODS MKT	52.94	53.04	BGF CONT EUR FLEX	21.59	21.38		
ETFs	PREV.	10-Feb	BGF EMTK BOND	15.52	15.59		
ALERIAN MLP - AMLP	17.25	17.15	BGF FIX INC GBL CP	13.31	13.29		
ISH GBL HY BD - GHYG	50.15	49.88	BGF GBL ALLOCATION	50.58	50.42		
ISH IBOXX HY BD - HYG	90.72	90.95	BGF USD CORE BOND	17.24	17.19		
ISH SELECT DIV - DVY	79.20	79.40	TEMPLETON GBL BND	24.23	24.18		
ISH MSCI EMTK - EEM	39.76	39.59	TEMPLETON ASIAN SM	41.84	41.75		
ISH MSCI PAC - EPP	45.47	45.50	CURRENCIES	PREV.	10-Feb		
ISH RUSSELL - IWV	122.02	122.36	YEN/USD	118.690	119.300		
ISH S&P 500 - SPY	111.66	112.31	EUR/USD	1.133	1.132		
ISH EUROPE - IEV	43.34	43.45	CAN/USD	1.247	1.252		
POWERSH-000	102.80	103.55	GBP/USD	1.522	1.525		
POWERSHARES DB C	18.20	18.02	COMMODITIES	PREV.	10-Feb		
SPDR S&P INT DIV-DWX	44.10	43.94	OIL WTI	52.86	51.03		
SPDR S&P MID 400	267.13	267.15	GOLD	1238.99	1237.28		
SPDR S&P 600 SMA	104.01	103.36	SILVER	17.01	17.03		
VANGUARD REIT - VNQ	84.60	84.19	WHEAT	585.50	525.00		
WSDOMTR JAP H EQ-QJX	50.11	50.88	GBP/USD	1.521	1.525		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CUIREL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Schaatsers gered van Noorse ijsschots

Een deel van een groep Zweedse en Nederlandse schaatsers is zaterdag gered van een ijsschots op een Noors meer. Dat meldden verschillende Scandinavische media dit weekeinde. De groep kwam er ongeschonden vanaf. Zo'n 45 schaatsliefhebbers, onder wie volgens *Svenska Dagbladet* vijftien Nederlanders, waren met een bus naar het Mjøsamer gereisd, net ten noorden van Oslo. Tijdens de tocht werd de groep overvallen door warmer weer en sterke wind. Daardoor smolt en scheurde het ijs en strandden zestien schaatsers op een grote ijsschots in het meer, omgeven door water.

Drie mensen vielen in het water, maar ze hadden droge kleren meegenomen en konden zich op de schots omkleeden. Ze wachtten vervolgens op het plakkaat ijs tot ze werden opgehaald met bootjes.

Inbrekers keren terug met bloemetje



Foto: Shutterstock

Twee inbrekers die spijt kregen hebben gisteren een bloemetje bezorgd bij de gedupeerde eigenaar van een bedrijf in Galder (Noord-Brabant). Ook de gestolen tuinmachines kwamen de Tilburgers (27 en 32 jaar) terugbrengen. Eigenaar Bram Bijl van Bijl Groentechniek vertelde dat hij zondagochtend vroeg werd gewekt door een inbraakalarm. De voorpui van zijn winkel was vernield en er was voor bijna 4000 euro aan trimmers, kettingzagen en bladblazers gestolen. In een poging om de daders te vinden plaatste hij video-beelden van de inbrekers op Facebook. De beelden werden in korte tijd duizenden keren gedeeld. Gisterochtend meldden de daders zich met een bloemetje. Of ze bang zijn geworden door de video-beelden, is onduidelijk. Het verhaal gaat dat ze de inbraak onder invloed van alcohol of drugs hebben gepleegd. "Het was niet hun bedoeling. Ze waren bij hun positieven gekomen. Ik had niet de indruk dat het gewiekste en ervaren inbrekers waren", aldus de winkelleigenaar.

Samen met de eigenaar hebben de mannen maandag op de politie gewacht. De Tilburgers werden gearresteerd en meegenomen naar het politiebureau. Na zestien eerdere inbraken was dit de eerste die is opgelost, vertelde Bijl. De beelden heeft hij van internet gehaald. Bijl: "Dat hoeft ze niet in lengte van jaren te achtervolgen."

Belgische overheid verkoopt via eBay

Het Belgische ministerie van Financiën gaat spullen die in beslag zijn genomen verkopen via veilingssite eBay. De overheid hoopt op die manier meer te verkopen aan een groter publiek, berichten Belgische media gisteren. Het gaat om onder meer nalatenschappen zonder erfgenamen, goederen die verbeurd zijn verklaard na

een misdrijf en afgeschreven kantoorartikelen van de overheid, maar ook om pakketten die nooit zijn opgehaald bij de post of dingen die mensen in het openbaar vervoer laten liggen. Tot nu toe is het aanbod nog niet heel groot volgens de Belgische omroep *VTM*. Er staan nu bijvoorbeeld computerspelletjes en make-up te koop.

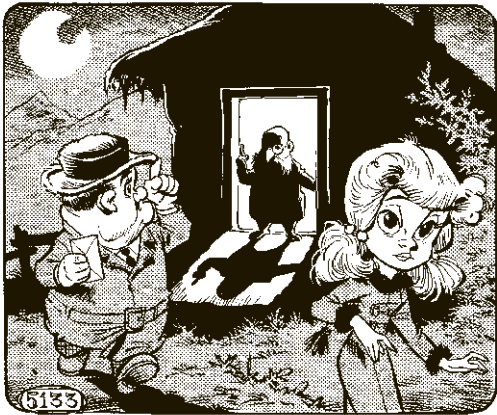
Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"

Koning Hollewijn en de ontwikkel-steun

Door Marten Toonder



Hollewijn gaf een nieuwe brief aan Euvel en bracht hem naar de deur. "Breng dit schrijven persoonlijk naar minister Dreutel," verzocht hij. "En zeg hem dat zijn geschenken hier weinig vreugde brengen en veel zorgen baren. Een koelkast zonder elektriciteit is als een rivier zonder water, zeg hem dat maar. Het enige wat men hier verlangt is een baggermolen." De speurder bromde een afscheidswoord en begon met Wiebel de berghelling af te dalen. Zodoende zagen ze al spoedig het dorpje Schorsenoord liggen. Maar het was niet, zoals gewoonlijk, in nachtelijk duister gehuld.

Mensen

Nog altijd 8 ton zoek uit geldwagen Hongkong



Foto: Shutterstock

De autoriteiten in Hongkong zijn nog altijd op zoek naar zo'n 7 miljoen Hongkong dollar (800.000 euro) aan briefgeld, dat eind december uit een geldwagen viel. Alle dreigende taal van de politie ten spijt hebben veel mensen die de biljetten opraapten ze vermoedelijk niet teruggebracht, aldus de krant *South China Morning*

Post maandag. Op 24 december vielen kisten met daarin zo'n 5,5 miljoen euro uit een transport in de miljoenstad in China. Een deel van het geld waaide over de weg. Passanten stopten midden op de weg en begonnen de biljetten op te rapen. De politie riep deze mensen op om het geld terug te

brengen. Wanneer ze dat niet zouden doen, riskeerden ze een arrestatie als ze herkend zouden worden op camerabeelden. 46 personen gaven gehoor aan de oproep, zeker drie mensen werden opgepakt en kregen enkele maanden cel. Klaarblijkelijk hebben veel anderen hun opgeraapte for-tuin gehouden.

Vrouw breekt tand door bout op pizza

Bella Peppiatt kwam voor een nare verrassing te staan toen zij een hap van haar vegetarische pizza nam. Ze brak een tand af doordat er een metalen bout op haar pizza zat, zo vertelt ze aan *Get Reading*. De 29-jarige Britse vrouw had pizza's besteld voor haar hele familie bij een fastfoodketen. "Ik begon aan mijn pizza en er zat een hele rare

smaak aan, ik kon metaal proeven. Toen ik door bleef eten beet ik plotseling in iets heel hards. Dat was het moment dat ik een metalen bout uit mijn mond haalde. Het was vreselijk", aldus Peppiatt. De vrouw belde woedend naar de pizzabakker om haar verhaal te doen en het personeel van de zaak bood haar meteen nieuwe pizza's

aan. Toch was Peppiatt niet tevreden. Ze schreef een e-mail naar het hoofdkantoor van het bedrijf en vroeg wat zij aan haar gebroken tand zouden doen.

Een woordvoester van de keten verklaart dat de bout van een van de pizzasnijders was losgekomen. "Dit is een zeldzaam incident, maar we hebben toch contact gehad met onze leverancier om de snijders te controleren." Ze biedt vervolgens namens het bedrijf excuses aan aan Peppiatt. "Wij zullen alle medische kosten vergoeden", zei ze.

Dronken man springt van dak na weddenschap

Mensen doen rare dingen als ze dronken zijn. De Amerikaan Nicholas Diblasi wedde met een vriend dat hij wel van het dak van een winkelcentrum af durfde te springen. De politie vond hem op de stoep, nadat de man van 7 meter hoogte naar beneden was gesprongen. Diblasi en zijn maatje hadden een aantal biertjes achter de kiezen voordat ze bij het winkelcentrum aan-

kwamen. Toen de politie ter plaatse kwam, zat hij op de grond, nogal verdund maar bij bewustzijn en met flink wat pijn. De 21-jarige man vertelde de agenten dat hij over de reling was gesprongen op de tweede verdieping van het pand, omdat zijn vriend hem uitdaagde en niet geloofde dat hij het daadwerkelijk zou doen. "Dit was geen zelfmoordpoging. Hij is niet gevallen. Dit was gewoonweg een stunt, een domme grap", zegt politie-woordvoerder Richard von Ronn tegen *Lohud*.

De dronken waaghals is lichtgewond geraakt en de politie bracht hem naar het ziekenhuis. Bovendien moet hij voorkomen, hij wordt na zijn spontane sprong beschuldigd van het roekeloos in gevaar brengen van anderen.

Australiër adopteert puppy en gaat viral

Een asiël in Melbourne hield afgelopen weekende een 'open adoptiedag', maar had de internetsensatie die volgde absoluut niet aan zien komen. Nadat Pet's Haven Animal Shelter een foto van de kleine puppy Raffa en zijn nieuwe baasje Ben Henderson op hun Facebook-pagina plaatste, sloegen de vrouwen een beetje door.

"Weten we hoe het baasje heet?", "Waar kunnen we hem adopteren? De pup is ook best leuk!" en "Hebben jullie meer van zulke mannen om te adopteren?" waren al snel de meest populaire opmerkingen onder de foto van Ben en kleine Raffa. Het duurde niet lang voordat een internetgebruiker de foto in een meme – een afbeelding waar met dikke letters een

satirische tekst bij wordt geplaatst – veranderde. "Adopteer een pup. Breekt het internet", luidt de tekst van de meme. Binnen één dag hebben bijna 16.000 mensen de foto, en de mooie man daarop, geliked. Ben kreeg zelfs de bijnaam 'idiot fotogenieke adoptie-man', totdat er een andere foto verscheen onder alle goedkeurende opmerkingen. Zijn verloofde, Alisha Howell, toont trots haar verlovingsring en moet alle vrouwen teleurstellen: het mooie baasje is helaas niet meer vrijgezel. Alisha en Ben kunnen wel lachen om alle aandacht die hij plotseling genoot onder de vrouwen. Uiteindelijk draait het om Raffa. De pup geniet inmiddels heerlijk van zijn nieuwe huis.

Samsung waarschuwt voor meeluisterende tv's



Foto: Shutterstock

Samsung heeft zijn klanten gewaarschuwd geen gevoelige informatie te bespreken voor hun smart-tv. Volgens de Zuid-Koreaanse techgigant 'luistert' de tv mee en kunnen gesprekken gedeeld worden met het bedrijf of derde partijen. De smart-tv hoort alles wat er in de kamer wordt gezegd. Het toestel is namelijk constant 'op zoek' naar commando's. Maar deze functie

brengt met zich mee dat (delen van) privégesprekken worden opgeslagen. De data wordt vervolgens verzonden naar derden. Welke partijen dan precies zijn, maakte Samsung niet bekend. De waarschuwing geldt alleen voor mensen die spraakbesturing hebben geactiveerd op hun smart-tv, laat Samsung weten in de gebruiksvoorwaarden op de eigen website.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Sport

Atlético verplettert aartsrivaal Real Madrid

MADRID — Atlético Madrid was dit weekeinde overduidelijk de baas in de derby tegen Real Madrid. De ploeg van coach Diego Simeone was in het eigen Vicente Calderón met 4-0 veel te sterk voor de koploper. Atlético kwam door die zege op 50 punten, 4 minder dan Real. Barcelona kwam op één punt van de ‘Koninklijke’ door een zege in Bilbao tegen Athletic.

Atlético leidde na een kleine twintig minuten al met 2-0. Eerst opende Tiago de score, daarna maakte de twintigjarige Saúl Niguez er met een prachtige omhaal 2-0 van. Antoine Griezmann maakte er in de 67e minuut 3-0 van en Mario Mandzukic bepaalde in de slotminuut de eindstand op een voor Real ontlusterende 4-0. Sinds de verloren Champions Leaguefinale bleef Atlético voor de zesde keer ongeslagen tegen Real. Het won de Spaanse Supercup (1-1, 1-0) en schakelde Real uit in de strijd om de Copa del Rey (2-0, 2-2). Het competitieduel in september eindigde in Bernabeu in een 2-1-zege voor Atlético. De titelstrijd in de Engelse Premier League is juist weer iets minder spannend geworden. De voorsprong van koploper Chelsea liep door het puntenverlies van naaste achtervolger Manchester City op naar 7 punten. Chelsea klopte zelf Aston Villa met 2-1, City speelde gelijk tegen Hull City. Chel-

sea kwam bij Villa al na acht minuten op voorsprong via Eden Hazard. Vlak na rust trok Jores Okore de stand gelijk. Branislav Ivanovic tekende na iets meer dan een uur voor 1-2. City kwam thuis tegen Hull nog goed weg. James Milner redde in blessuretijd een punt door de 1-1 te maken. Southampton is op 4 punten achterstand derde. De formatie van coach Ronald Koeman won in blessuretijd van Queens Park Rangers. Manchester United mocht Daley Blind danken dat het niet verloor bij West Ham United. De oud-Ajacied redde in blessuretijd een punt, door de bal van afstand achter doelman Adrián te werken: 1-1. Harry Kane was de gevierde man bij de derby tussen Tottenham Hotspur en Arsenal. De 21-jarige spits hielp de Spurs met twee doelpunten niet alleen aan de zege op rivaal (2-1), maar ook aan de vijfde plek op de ranglijst. De derby van Liverpool leverde geen winnaar op. Everton en

Liverpool scoorden niet: 0-0. AS Roma wist in de Italiaanse Serie A na vier gelijke spelen weer eens een competitiewedstrijd te winnen. De Romeinen boekten bij laagvlieger Cagliari een simpele zege: 2-1. Door de zege is het gat van nummer twee Roma met koploper Juventus weer 7 punten. ‘Juve’ versloeg AC Milan met 3-1. Nummer drie Napoli blijft ook nog enigszins in het spoor van de bovenste ploegen. De ploeg uit Zuid-Italië won met 3-1 van Udinese. Bayern München versloeg in de Bundesliga het VfB Stuttgart van trainer Huub Stevens met 2-0. Arjen Robben zorgde voor het eerste doelpunt van de Beierse ploeg. Bayern verspeelde de afgelopen twee ronden 5 punten. Vorige week werd met liefst 4-1 verloren bij VfL Wolfsburg. Dinsdag volgde een gelijkspel op eigen veld tegen Schalke 04: 1-1. Bayern heeft nog altijd 8 punten voorsprong op VfL Wolfsburg dat op zijn beurt weer 7 punten voor loopt op



Foto: AFP

De omhaal waarmee middenvelder Saúl Niguez zijn Atlético op 2-0 zet tegen Real Madrid.

nummer drie Schalke 04. Sporting is er in een onderling duel niet in geslaagd de achterstand op stadgenoot Benfica in de Portugese Pri-

meira Liga te verkleinen. Het onderlinge vergelijk in het José Alvalade-stadion bleef in evenwicht: 1-1. Gescoord werd er pas vlak voor

tijd. Jefferson had in de 87e minuut als eerste succes. In de vierde minuut van blessuretijd maakte Jardel alsnog gelijk. Benfica heeft nu

nog 4 punten voorsprong op FC Porto, dat Moreirense met 2-0 versloeg door goals van Jackson Martínez en Casemiro.

De Bruyne krijgt 20.000 euro boete

FRANKFURT — Kevin De Bruyne heeft een boete van 20.000 euro gekregen wegens belediging.

De tuchtcommissie van de Duitse voetbalbond achtte bewezen dat de Belgische international van VfL Wolfsburg tijdens de uitwedstrijd tegen Eintracht Frankfurt een vijftien-

jarige ballenjongen voor ‘motherfucker’ uitmaakte. Een stadionmicrofoon ving op dat De Bruyne ‘give me the ball, you motherfucker’ riep. Later verontschuldigde de spelbepalende middenvelder van Wolfsburg zich bij het slachtoffer voor dat grove taalgebruik. De Belg en zijn club hebben de straf gisteren geaccepteerd.

Guardado niet tegen AZ

EINDHOVEN — Andrés Guardado mist vrijdagavond de uitwedstrijd van PSV tegen AZ. De middenvelder heeft zaterdag tegen FC Utrecht een lichte liesblessure opgelopen.

Volgens de medische staf van de club uit Eindhoven moet de Mexicaan één of twee weken rust houden.

PSV stuit volgende week donderdag op Zenit Sint-Petersburg in de Europa League. Volgende week zaterdag komt FC Dordrecht op bezoek. De blessure van Guardado is een tegenvaller voor trainer Phillip Cocu. De ervaren middenvelder heeft zich dit seizoen ontwikkeld tot een belangrijke speler in het elftal van de koploper van de Eredivisie.

Dimitrov ontsnapt tegen Mathieu

ROTTERDAM — Grigor Dimitrov is gisteravond ontsnapt aan uitschakeling in de eerste ronde van het tennistoernooi in Rotterdam. De als vijfde geplaatste Bulgaar liet zich bijna verrassen door de Franse kwalificier Paul-Henri Mathieu: 4-6, 7-6 (2) en 6-2.

Dimitrov overleefde in de tweede set twee wedstrijd-punten maar stelde in de tiebreak orde op zaken. In de derde set gunde hij Mathieu geen kans meer. Dimitrov reikte twee jaar geleden nog tot de halve finales

in Ahoy. Daarin verloor hij van de Argentijn Juan Martin del Potro, de latere winnaar.

Eerder op de dag vloog de Let Ernests Gulbis, die als zesde was geplaatst, er wel

meteen in de eerste ronde uit door toedoen van Dominic Thiem. De Oostenrijker zegevierde overtuigend in twee sets: 6-4 en 6-2. De partij duurde nog geen uur en tien minuten. Roberto Bautista-Agut, de als zevende geplaatste Spanjaard klopte de Duitser Alexander Zverev (6-4 en 6-1). De Italiaan Simone Bolelli was snel klaar met Lukas Rosol uit Tsjechië: 6-3 en 6-1.

Australiër Dennis pakt werelduurrecord

GRENCHE — De Australische wielrenner Rohan Dennis heeft op de wielervedstrijd van het Zwitserse Grenchen het werelduurrecord scherper gesteld. Dennis, die uitkomt voor BMC, kwam tot een afstand van 52,491 kilometer.

Het oude record stond sinds oktober op naam van de Oostenrijker Matthias Brändle. Op de piste van Aigle, eveneens in Zwitserland, legde hij destijds 51 kilometer en 852 meter af. Dennis reed 639 meter meer, iets meer dan tweehalf rondje op de piste waar de Duitser Jens Voigt in september het jaren oude record van de Tsjech Ondrej Sosenka uit de boeken had gereden. Dennis had de laatste meters, met het record op zak, nog niet kunnen genieten. “Het deed vooral heel veel pijn”, vertelde de 24-jarige renner die één jaar voor de opleidingsploeg van Rabobank uitkwam. “Ik ben moe, maar ook heel trots.” Thomas Dekker doet op woensdag 25 februari op de wielervedstrijd van Aguascalientes in Mexico een poging de nieuwe toptijd van Dennis te verbeteren. “Vreemd om hier naar te kijken, een groot moment voor Rohan Dennis, gefeliciteerd en geniet ervan”, twitterde de Noord-Hollander.



Foto: AFP

Rohan Dennis op weg naar het werelduurrecord in het Zwitserse Grenchen.

Van Praag door integriteitscheck

ZÜRICH — Michael van Praag mag op 29 mei definitief aan de verkiezingen voor het voorzitterschap van de FIFA deelnemen.

De wereldvoetbalbond liet gisteren weten dat de

preses van de KNVB met succes door een integriteitscontrole is gekomen. Ook de kandidatuur van Sepp Blatter, prins Ali bin Al-Hussein van Jordanië en de Portugees Luis Figo is goedgekeurd door een

onafhankelijke ethische commissie. Eerder werd al bekend dat de Fransen Jérôme Champagne en David Ginola zich moesten terugtrekken omdat ze niet op voldoende steun konden rekenen.

Verstappen (17) laatste jonkie in Formule 1

MAASBRACHT — Max Verstappen heeft begrip voor de nieuwe leeftijdsregels die vanaf 2016 van kracht zijn in de Formule 1. Vanaf dan is achttien jaar de minimumleeftijd en zijn twee jaar race-ervaring in een lagere klasse vereist. Verstappen is wel blij dat hij net aan de nieuwe regel ontsnapt is.

“Iemand van vijftien of zestien jaar is nog niet klaar voor de Formule 1. Die moet karten”, zegt de Limburger, die zelf pas zeventien is en dit jaar als jongste autocoureur ooit instapt in de koninklijke klasse. “Ik begrijp dus wel dat de internationale federatie wil voorkomen dat

teams nog jongere coureurs contracteren. Maar ik ben wel blij dat ik al een contract heb.” De inkt van zijn sensationele contract bij Toro Rosso was amper droog, of de FIA introduceerde de minimumleeftijd. Vooral naar aanleiding van de aanzwellende kritiek dat Verstappen, toen

pas zestien, te jong en onervaren zou zijn. “Talent moet je een kans in de Formule 1 niet ontnemen”, meent Verstappen. “Als deze regels al langer hadden bestaan, had ook een grote naam als Kimi Räikkönen niet kunnen beginnen in de Formule 1 destijds. Sommigen zijn er ook eerder klaar voor. Dat geldt ook voor mij. Al vanaf mijn kinderjaren is de Formule 1 het doel. Ik heb daar samen met mijn vader al die jaren in het karten naar toegewerkt. Ik weet

niet beter.” Verstappen erkent wel dat hij afgelopen zomer heel even twijfelde toen Toro Rosso zich aandiende. “Je weet pas of je klaar bent voor de Formule 1 als je voor het eerst een Formule 1-auto hebt gevoeld. Wat dat betreft heb ik een risico genomen, want ik tekende al zonder ooit een meter in een Formule 1-bolide te hebben gereden. Omdat Toro Rosso me de kans gaf in vrije trainingen mijn eerste ervaring op te doen, had ik geen argument meer om nee te zeggen.”

Maze steekt Vonn naar de kroon

BEAVER CREEK — De Sloveense Tina Maze steekt Lindsey Vonn volledig naar de kroon tijdens de wereldkampioenschappen alpineski in Vail. Terwijl de Amerikaanse vedette zwaar teleurstelt voor eigen publiek, heeft Maze al twee gouden en een zilveren medaille veroverd op de piste van Beaver Creek.

Ze is nu met 31 jaar 283 dagen de oudste wereldkampioene ooit en maakt in Vail kans op een unieke reeks van medailles in alle vijf de disciplines. Alleen de Noor Lasse Kjus lukte dat één keer eerder bij de mannen, tijdens de WK van 1999. Maze won gisteren ook de wereldtitel op de combinatie. De Sloveense won de afdaling en verdedigde haar voorsprong op de afsluitende combinatie. Maze had na twee onderdelen een voorsprong van 0,22 op Nicole Hosp uit Oostenrijk. Michaela Kirchgasser, eveneens afkomstig uit Oostenrijk, moest 0,35 toegeven en finishte als derde. Maze liet zich afgelopen week ook al als wereldkampioene op de afdaling kronen en ze greep zilver op de Su-



Foto: AFP

Tina Maze raast strak langs de ‘poortjes’ op weg naar een nieuwe gouden plak.

per G. Haar vierde kans op eremetaal is donderdag de reuzenslalom. Op dat onderdeel is ze olympisch kampioene. “Het zou geweldig zijn als het lukt. Ik was kapot na de combinatie, maar winnen

geeft zoveel energie dat ik waarschijnlijk wel hersteld ben voor de volgende race”, aldus Maze, die meeleeft met Vonn. “Ik weet precies hoe dat voelt, als het niet loopt zoals je wilt. Het gaat puur

om zelfvertrouwen.” Het Amerikaanse idool stelde haar supporters tot op heden teleur. Ze werd met een achterstand van 1,31 slechts zevende op de afdaling en viel uit op de slalom.